

## Cayó en su propia trampa

HUELVA, 15. — Don Antonio España, industrial de esta ciudad, recibió un anónimo amenazándole de muerte si no dejaba una considerable cantidad de dinero, de madrugada y en un sitio determinado. Denunció el caso a la Guardia Civil, que montó un servicio que dió por resultado la detención del joven Rafael Moreno Patricio, que fue detenido cuando se apoderaba del paquete que creía contenía el dinero.—Cifra.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes 16 de Septiembre de 1958

Redacción: DANUS

Teléfono: 2078  
Redacción: 2078  
Admón.: 174

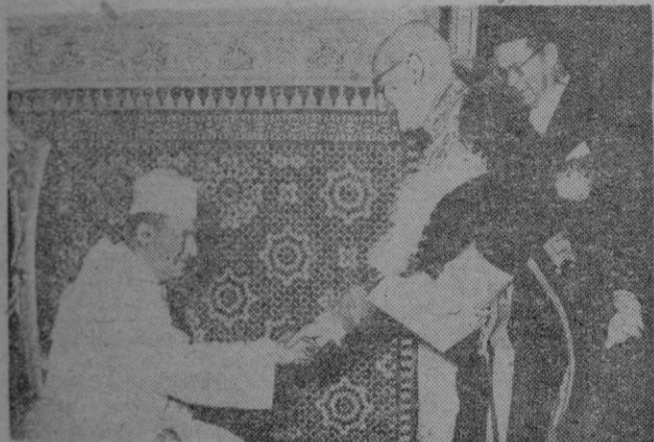
AÑO XX — N.º 5.729

PRECIO: 150 Ptas  
Suscripción mensual  
25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL:  
P. M. 5 — 1958

# Se reunieron De Gaulle y Adenauer

### Nuestro Embajador en Rabat entrega cartas credenciales



El nuevo Embajador de España en Rabat, don Cristóbal del Castillo y Campos, presenta al Soberano cherifiano las cartas credenciales que le acreditan como representante español ante su Gobierno. La ceremonia, que reflejamos en las dos fotos y a la que asistió el Gobierno marroquí en pleno, revistió especial solemnidad, prueba de la importancia y trascendencia que se concedió al hecho, ocurrido en el Palacio Real de Rabat.

## Cooperación estrecha entre Francia y Alemania

### Un acontecimiento que podría marcar una fase decisiva en la política del mundo

### Estudiaron la posibilidad de extender la «Europa de los Seis» a España y Suiza

PARIS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, INTERINO).—La entrevista De Gaulle-Adenauer ha sido calurosamente comentada por la prensa; irreflexa que la sitúa en un plano muy elevado. Por encima de todo se destacan generalmente los principios básicos de la declaración común franco-alemana. La cooperación estrecha entre Francia y Alemania como fundamento de toda obra constructiva en Europa; y la ampliación de tal cooperación al mayor número posible de estados europeos.

Las conversaciones entre el General De Gaulle y el Canciller Adenauer se desarrollaron bajo el signo de los grandes principios y de las ideas generales, político, histórico, e incluso filosófico. Fue un acontecimiento que podría marcar una fase decisiva para la historia política y económica de Europa e incluso para el mundo.

Los dos jefes de gobierno, convencidos de la necesidad de su cooperación y la de sus respectivos pueblos piensan que esta cooperación debe ser organizada y al mismo tiempo incluir otras naciones de la Europa Occidental.



DE GAULLE

Esas palabras pueden interpretarse como una invitación a los demás países europeos para organizar la gran Europa que debe sustituir algún día a la «Europa de los Seis».

«Le Monde», señala justamente que la pequeña Europa era un cuadro demasiado estrecho para la cooperación franco-alemana. De Gaulle y Adenauer han hablado de todos los problemas candentes, pero sobre todo, el papel ha

(Continúa en sexta pág.)

## Cambio en la prensa alemana con respecto a De Gaulle

### Se ha producido ante el solo hecho del comunicado sobre la entrevista

BONN (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, ALBERTO CRESPO.) Le resulta a uno curioso, e incluso sorprendente, el constatar el cambio observado por una buena parte de la prensa alemana respecto al general



ADENAUER

De Gaulle y al resultado de su entrevista con Adenauer, en el breve espacio de unos días. Hasta hace pocas horas antes de la reunión de los dos Jefes de Gobierno, todavía algunos periódicos hacían gala de un cierto escepticismo, manifestado, sobre todo, al poner los factores de una posible divergencia por encima de los probables puntos de entendimiento. Ahora sucede lo contrario. Ahora ha bastado el publicar el comunicado oficial de la entrevista para producir este milagro. Porque nada se sabe aquí de las conversaciones de Colombey les deux Eglises, fuera del comunicado antedicho y de algunas informaciones generalmente de fuente francesa sobre la conferencia de prensa celebrada el domingo, a la noche, con los dos ministros de Asuntos Exteriores. En Alemania nada se conocerá con detalle hasta después de la conferencia de prensa del Canciller Adenauer hoy por la mañana.

Tengo la impresión de que este cambio de actitud en la prensa germana hacia De Gaulle habria se producido también de ser menos encendido, cordial y afectuoso el tono del comunicado. Creo que los periódicos están ya un poco cansados de sus propias suspicacias y reservas en torno al sentido (decididamente nacionalista) de la política del Jefe del Gobierno francés — y su antieuropeísmo, que nunca lograron explicar satisfactoriamente — y a sus sospechas de menosprecio de Alemania.

Descaban darle la vuelta a este disco y ninguna ocasión mejor que la actual gracias a su coloquio con Adenauer. De

(Continúa en sexta pág.)

## Plan urgente de viviendas para ASTURIAS

### Importantisimas declaraciones de Arrese

Madrid, 15.— El Ministro de la Vivienda, don José Luis de Arrese, ha hecho las siguientes manifestaciones:

El resultado de nuestra entrevista, habrá de producir satisfacción general entre todos los asturianos, de modo especialísimo en

tre quienes sufren o se preocupan por el importante problema de la vivienda. Por eso, recibidos por el Ministro, preguntamos sin preámbulos.

—Díganos, señor Ministro, ¿qué alcance tiene la alusión de "Informe sobre la situación de la vivienda en Asturias" recogida en la referencia del último Consejo de Ministros celebrada en Madrid?

—Llegar al plan de urgencia social de Asturias. El problema de la vivienda se presenta con graves características en casi todas las provincias de España, pero en Asturias, por su riqueza minera, su concentración industrial y, en consecuencia, por su crecimiento demográfico, el problema adquiere dimensión extraordinaria, cuya solución requiere un tratamiento de urgencia.

(El periodista, asturiano por suerte, no puede reprimir su júbilo. Y por ello, quizá rompiendo un poco el protocolo, formuló así precedida de una excelente exclamación explicable, la segunda pregunta):

(Continúa en sexta pág.)

# Espectacular atentado contra el Ministro francés de Información

## Dos terroristas acribillaron a balazos el coche en el que Soustelle se dirigía a su despacho

### El Ministro resultó milagrosamente ileso



LA VIDA ES ASI  
La gente anda alborotada con Ordóñez y Chamaco y no hay más remedio que pasar por el tubo de la siempre tiránica y respetable actualidad.  
A Ordóñez, el triunfador del sábado pasado, se le atribuye una frase, pronunciada el mismo día, en la que se demuestra la cruel realidad de los toros por dentro.  
—A los toros a veces los prefiero malos, pues cuanto más malos menos tiempo hay que estar ante ellos!

PARIS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal INTERINO).— El Ministro de Información Jacques Soustelle, alma del alzamiento del 13 de mayo y brazo derecho del general De Gaulle escapó ayer milagrosamente de un atentado del F.L.N. junto a la cétrica y popular plaza de La Estrella, ambientada por los turistas del mundo entero. Condenado a muerte por el F.L.N. por ser el campeón de la política de integración, el señor Soustelle se dirigió en coche a su despacho del Ministerio leyendo tranquilamente los periódicos del día, charlando con el chofer y su guardaespaldas cuando el coche se detuvo ante un disco rojo a la entrada de la Avenida Friedland.

El propio ministro explicó a la prensa poco después, los detalles del atentado en estos términos: —El coche, que venía de la Plaza de La Estrella, se encon-

traba hacia las nueve cuarenta y cinco parado ante el disco rojo de la Avenida de Friedland.



SOUSTELLE

Mientras yo charlaba con mi guardaespaldas y con el chofer de repente un brazo armado de un revolver que pasaba por el cristal abierto. El cañón del arma se encontraba a 20 centímetros de mi cabeza. Al instante yo me eché al suelo y resonaron unos disparos. Cuando me levanté vi que el agresor había huido. El chofer y mi guardaespaldas le persiguieron en dirección al "metro". Salí del vehículo. En este momento, un individuo que llevaba una gabardina sacó una metralleta al otro lado de la Avenida. Yo me eché a tierra y escape así a la ráfaga. Este segundo agresor huyó hacia la calle Tiffitt. Durante el tiroteo, noté que varios peatones se echaron a tierra. Cuando terminó un peatón me preguntó si estaba herido y me acompañó hasta la puerta del ministerio.

El Ministro está ligeramente herido en la cara pero no por bala, sino por los cristales de su coche, que quedaron astillados por la ráfaga de la metralleta. Su chaqueta fue atravesada por un proyectil. Los dos agresores iban armados con metralletas.

El primero huyó hacia el "metro" de la Plaza de La Estrella, defendiéndose a tiros contra sus perseguidores, el chofer y el policía de servicio de protección del Ministro. El tiroteo continuó en los pasillos del "metro" donde el

(Continúa en sexta pág.)

## «Una nueva vida solo puede ser procreada dentro de un matrimonio válido»

### Importante discurso del Papa sobre métodos anticonceptivos, inseminación artificial y esterilización

Castelgandolfo, 15.—El Santo Padre ha condenado todos los métodos anticonceptivos, de inseminación artificial y esterilización y lo que denominó «adulterio voluntario».

El Papa, en un discurso en francés de seis mil palabras, dirigido a más de mil delegados en el Congreso Internacional de Hematología, a los que recibió en audiencia especial, puso de relieve que todas estas prácticas van en contra de la moral católica, aun cuando se admiten para salvaguardar la salud de la madre o del futuro niño.

Añadió que ya ha condenado, a veces, el método de inseminación artificial, en discursos a especialistas médicos en 1949 y 1950, porque esta práctica es contraria a las leyes naturales y a la moral católica. «En cuanto a la inseminación artificial entre personas no casadas, Nos declaramos que violan los principios del derecho natural y que toda nueva vida sólo podría ser procreada dentro de un matrimonio válido».

Dijo también Su Santidad que su predecesor, Pio XI, ya adoptó

(Continúa en sexta página)

# Nuestra Ciudad

## UN VERANO LARGO

Este verano es lo que se llama un verano largo. No llueve ni a tiros, los ciudadanos tienen calor y los payeses están desesperados. Pero el cronista no sabe si ha de atreverse a desear que llueva.

Y no lo sabe, porque las lluvias refrigerantes son contrarias al turismo, perjudican la adecuada insolación playera y bronceante de los turistas que nos visitan e impiden la exhibición de las piernas a las señoras turistas que gustan de pasearse en shorts. Todos estos perjuicios e impedimentos son contrarios a la industria turística, cuya importancia, como es bien sabido, rebasa la de todas las industrias del país, agricultura inclusive.

Los intereses turísticos de la isla son sagrados, se ha dicho y repetido, y no será el cronista quien se atreva a desear algo que pueda perjudicarlos. Con el tiempo, la ciudad y la isla entera serán un gigantesco hotel, se habrán convertido en una colosal agencia de viajes, en una enorme tienda de souvenirs y nuestro sueño dorado se habrá realizado...

Tengamos paciencia de aquí a entonces. No deseemos ni una sola gota de agua antiturística hasta que la industria que vive del turismo se haya consolidado definitivamente. Hasta entonces, contemplemos «con alegría» cómo se secan las fuentes y como los camiones-tanque hacen su septiembre dando de beber al sediento.

Luego, cuando todo esté definitivamente consolidado, que vengan todos los diluvios que quieran, incluso el Universal.

INTERINO

# DIETARIO

### SANTORAL

Santas, Eulenia y Lucia, San Carmelo.

\*

El Sol sale a las: 6 h. 27 m.

Se pone a las: 19 h. 2 m.

La Luna sale a las: 10 h.

Se pone a las: 20 h. 53 m.

### RADIO INCA

#### Programa para hoy

12:30: Sintonía; 12:33: Ave María; 12:35: Saludo matinal; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Los 4 Soles; 13:40: Antena de Madrid; 14:00: Hora exacta, Carteleras; 14:02: «BALEAR S» Informa; 14:05: La alegría se hace ritmo; 14:20: Mundo pintoresco; 14:30: Radio Nacional; 14:45: Andrés Kostelancz y orquesta; 15:00: Trabajo con música; 15:45: Banda del Regimiento de Infantería Jaén n.º 25; 16:00: Cierre.

20:00: Sintonía; 20:03: Santo Rosario; 20:20: Anochecer musical; 20:45: Los Huaracheros; 21:00: Hora exacta; 21:02: Hoja de calendario; 21:05: Mensaje de amistad; 21:30: Resumen del día; 21:35: Variedades musicales; 21:50: Arthie Sahw; 22:00: Radio Nacional; 22:15: Música popular; 22:30: Panorama económico; 22:40: Música solicitada; 23:00: La hora de la alegría; 23:15: Nuestra despedida; 23:30: Cierre.

### RADIO MALLORCA

1430 Kw. — 6 Kw.

#### Programa para hoy

6:55: Apertura Santa Misa y Rosario. — 11:30: Tonadillas y canciones. — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. — 12:10 «Virginia Keller». — 12:30: Boletín del radioyente. — 13:30: Solidarios. — 14: Hora exacta. Beniamino Gigli. — 14:30: Radio Nacional. — 14:45: Información local. — 14:50: Orquesta y coros. — 15:30: Desde la Quinta Avenida. — 15:45: Solidarios. — 16: «El valle perillado». — 16:15: Conjuntos vocales. — 17: Bailables. — 17:45: «Un hombre llamado Gutiérrez». — 18: Concierto selecto. — 19:45: Boletín del radioyente. — 19:25: Charla de la S.d.d. P. de A. y P. — 19:45: «David Coperfield». — 20: Reflexos del mundo. — 20:15: Solicitados. — 20:45: Raul del Castillo. — 21: Hora exacta. «Los pecadores de perlas». — 21:30: Música española. — 22: Radio Nacional. — 22:15: Colizaciones. «Apenas una Primavera». — 22:45: «Los cuatro de París». — 23: «El teatro a través de sus mejores obras» (Ret. Madrid). — 23:15: «Con el agua al cuello» (Ret. Madrid). — 23:30: Cierre.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguilo, Villalonga, 64 (Santa Catalina) Tel. 2248.—Bauza, Miguel Marqués, 92. Tel. 4024.—Massanet, Camino Vecinal Génova, 135 (S. Agustín). — Miguel, Antonio Marqués, 76. Tel. 3621.—Miro, Colón, 18. Tel. 1368.—Oliver Villalonga, Carmen, 28. Tel. 1511.—Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 2041.—Reinés, San Miguel, 37. Tel. 1972.—Sampo, Pl. Pedro Garau, 37 (Son Cock)

# Religiosas

### CULTOS PARA MANANA

Miércoles 17

La Impresión de las Llagas de San Francisco de Asís.

Cuarenta Horas

Concluyen en la Concepción, a la Virgen de los Dolores. Exposición a las 4:30 de la tarde. A las 7:30, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M. precedida de Te-Deum.

—Empiezan en la Basílica de

San Francisco, a la Impresión de las Llagas del Serafín de Asís, Exposición a las 4 de la tarde. A las 7:30, rezo de la Corona, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

—En la Merced, continuación de la solemne Novena en honor de Ntra. Señora de la Merced. A las 7:30 de la tarde (con sermón por el M. R. P. Pedro Nolasco Monzon, O. M.

Visita

A la Virgen de los Desamparados en el Socorro.

## PIERDA GORDURA

Si la grasa arruina su figura o hace que tenga dificultad para respirar y pone su salud en peligro, encontrará que es fácil perder los kilos con el nuevo método de Hollywood llamado FORMODE. Nada de dieta drástica o ejercicio. Sin peligro. Pida FORMODE en su farmacia favorita y empiece a adelgazar mañana. C.S. No. 15.076

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Hay una zona tormentosa comprendiendo el sistema Ibérico Pirineos, y algun puntos de la Maseta, y surpese de la Península. Nubosidad abundante en el resto. Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental. Abundante nubosidad media durante la noche y mañana. Luego se formarán nubes de desarrollo vertical con probables tormentas y disminución de la temperatura.

### Observaciones

Vientos de componente Sur girando hacia el oeste. Marejadilla. Presión Atmosférica: 760'6. Tendencia de la misma: Bajando.

Temperatura del aire: 24'2. Humedad relativa: 71. Estado del cielo: Casi cubierto. Dirección del viento: Suroeste 4 k. hora. Temperatura máxima: 29'0 a las 15'30 horas. Temperatura mínima: 17'5 a las 5'30 horas. Insolación: 8 horas.

### MERCADOS

En Llubi, Petra, Porreras y Santa Margarita.

## Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad don Bartolomé Ventayol Sureda, que contaba 60 años de edad.

De carácter afable y cordial mereció el aprecio y estimación de cuantos le conocían. A sus apenados: esposa doña Catalina Pascuñana, hijo Bartolomé, (Funcionario de la Compañía Transmediterránea y Concejal del Excmo. Ayuntamiento de Palma); hija política Josefina Martínez, nietas hermanas María, Sor Rosalina (Religiosa Agustina); Rosa, hermanos políticos, primos y demás familiares les enviamos nuestro más sincero pésame.

—Confortado con los Sacramentos y la Bendición Apostólica ha fallecido en nuestra ciudad a los 24 años de edad, don Miguel Riera Palmer, (Maestro de Enseñanza Primaria), E.P.D.

De trato sincero se granjeó la admiración y respeto de cuantos tuvieron oportunidad de tratarle. A sus apenados: padres Miguel Riera y Josefa Palmer, hermana Margarita, hermano político Bartolomé Clar, tío Antonio y demás familia les expresamos nuestra mayor condolencia por tan irremediable pérdida.

**PLASTICOS**  
MANTENIMIENTO - REPARACION - MANEJO - QUIMICA - CONSERVACION  
VENTAS MAYOR Y DETALLE  
**CASA CODINA**  
G.MOLA, 8 - PALMA

**Banco de los Pobres**  
Recaudación y pago a cargo de  
COJUELO

«UN TROMPETA», «UN BOXEADOR» Y «UN CHICARRON». LOS COLABORADORES DE ESTE «BANCO» PREMIAN AL HEROE. — «QUIEN NO ES AGRADECIDO NO ES BIEN NACIDO».

Al bar «La Puerta», de la plaza de San Antonio, ya se sabe que yo lo llamo el bar «de los chicarrones». Este «Banco de los pobres» le debe mucho a la extremada simpatía de los dos mozos fornidos que tras el mosirador le suelen servir aperitivos con hielo a este diablo.

Ayer había otro hombre simpático, de extremada bondad soportante en trompeta y rasgueada en las cuerdas de una guitarra, que los chicos de la Prensa conocemos bien, y que se llama Juanito Coll. A este artista sin trampa ni cartón también le deben nuestros pobres su esfuerzo inaudito, porque 50 pesetas que nos dio para el «Banco» Juanito tienen para nosotros el valor de muchos miles de pesetas caídas de otras manos. Perdóname, «gran trompeta», que haya hecho, «sonar en la mía» el que quisiste que fuera secreto de tu cavidad.

«Para toda acción buena — nos decía Juanito — hay leguas de mal camino. Quisiera dar concertos de pura beneficencia, pasando el panderero o el sombrero para recaudar fondos, y me veo en un dédalo para conseguir la autorización».

Y tirando de anécdota de lo degradado que está el gusto musical de hoy día, va y nos cuenta:

«En un gran hotel de Palma, estaba interpretando a guitarra el «Capricho árabe», de Tárrega cuando se me acerca una dama esperpento inglesa y me dice: «¿Cuándo va usted a tocar el «Rock and Roll»? «¡Never!» — le contesté.

La inglesa hizo su reclamación al dueño del hotel, que afortunadamente votó por el «Capricho árabe», de Tárrega».

Terminada de contar esta anécdota se acercó a nosotros otro buen amigo nuestro y de los pobres, el gran boxeador Correa.

que acababa de llegar de Dinamarca y que bajo los cristales ahumados de sus gafas, que levantando para saludarme, mostró la tumefacción de sus ojos, efecto de sus peleas dinamarquesas.

«He leído lo de su subscripción en favor del héroe de 14 años, Ramon Sureda, portafolio del equipo infantil del «Atlético Balears», y aquí van cincuenta pesetas para engrosarla».

Y entonces, con un chorrito más de vermut de «lote» para el cliente, el chicarron de turno, para no ser menos que el campeón de los guantes, desliza en nuestra mano otros diez duros.

Se está bien «vive Dios» entre la gente de pueblo. No me cansaré de repetirlo.

Por tu heroica zambullida ya tienes, Ramonell, el dinero que suman estos donativos, entre los que se repite la relación del pasado domingo:

- «En memoria de su mujer», 200 pesetas.
- «Caballero de Gracia», 100 pesetas.
- «Fabricante de calzado», 50 pesetas.
- «Hermititos Jaume Muñoz», 100 pesetas.
- «Un fotógrafo», 50 pesetas.
- «Un boxeador Correa», 30 pesetas.
- «Juanito Coll», 50 pesetas.
- «Un chicarrón», 50 pesetas.
- Total: 650 pesetas.

La suscripción sigue abierta.

Ayer estuvo la veta en el bar «de los chicarrones». Hoy...

¡Qué agradecidos son algunos pobres! Su carta, «don Gonzalo», me ha llegado al alma. Dice usted «que el que no es agradecido no es bien nacido». ¡Cuántas partidas de nacimiento habría que revisar! La suya no, mi «pobre don Gonzalo»: usted se ha excedido en el agradecimiento. No valía la pena que se hubiese molestado por un honor que no merezo.

**150 C.V.**

**MODELO EB-150**

para TRANSPORTE PESADO

El motor DIESEL de 150 c. v. que asegura la más perfecta utilidad, por sus excelentes características técnicas, bajo coste, económico, entretenimiento y total garantía.

**Barreiros Diesel**  
y además, es un motor español!

Distribuidor para Baleares: **MIGUEL JULIA RAMIS** Tel. 1845

**¿Cual caerá mañana?**

Se preguntan angustiados desde, el más audaz al más cobarde

Atraco... Coartada... Gamberrada...  
Son cinco a repartir, cuantos menos queden a más tocarán

UN ASUNTO PERFECTAMENTE POSIBLE EN TODOS SUS DETALLES  
¡ACONTECIMIENTO EXCEPCIONAL!

**PROXIMO JUEVES**

En el mismo programa:  
**Tres chicas con suerte**  
Debbie Reynolds (Technicolor)  
(Prog. aut. mayores)

**HOY — EXITO GRANDIOSO**  
...y eligió el infierno - Rob-Roy  
(Prog. Tolerado menores)

# TRAS LA DECISION ISLANDESA ESTA EL KREMLIN

Cuanto mas se piensa en la insolita decision unilateral de Islandia, mas se llega al convencimiento de que el hecho de ampliar a doce millas su jurisdicción sobre las aguas territoriales, representa un precedente funesto para el porvenir de la libre navegación de los mares.

Porque es evidente que ahora pueden ser otros muchos los países que imiten su ejemplo. Sin ir muy lejos ya tenemos a las islas Feroe que han decidido seguir los pasos de Islandia, y Canadá, que, por su parte, se muestra partidario de seguir el ejemplo sin tener en cuenta que como este cunda, bien pronto la libertad de navegación y pesca quedara totalmente restringida y subordinada al egoismo de los estados que, olvidándose de los principios de libertad de los mares que hasta este momento han regido en el orbe civilizado, harán materialmente imposible el tráfico como se venia haciendo hasta ahora.

Porque hay que tener en cuenta que existen muchos estrechos y brazos de mar que son pasos obligados para la navegación entre los diferentes mares y océanos que circundan el globo y ponen en comunicación marítima a los cinco continentes que lo constituyen. ¿Qué pasará el día que estos estrechos y brazos de mar sean declarados incluso en la jurisdicción territorial de los diferentes estados ribereños? La contestación es obvia. La comunicación marítima entre los distintos

océanos quedaria prácticamente cerrada y a merced de los avatares o caprichos de la política.

Sin ir más lejos en el terreno de la especulación, veamos los hechos tal como se presentan con el crudo realismo que les caracteriza:

Peru y El Salvador pretenden ampliar el limite jurisdiccional de sus aguas hasta las doscientas millas. Por otra parte, la China roja se ha apresurado a imitar el ejemplo de Islandia con una urgencia harta sospechosa, y casi simultáneamente, la URSS ha decidido apoyar la actitud de Islandia en contra de Inglaterra y de las otras naciones que se oponen a esa arbitraria medida.

De la actitud de la URSS es fácil colegir que no pretende sino sustituir a Inglaterra en la influencia que ésta ejercia hasta ahora sobre la pequeña Islandia, país gobernado por políticos de marcada tendencia izquierdista, que se caracterizan, en este momento, por un antiamericanismo a ultranza.

Creemos que después de lo dicho, fácil será colegir que los designios del comunismo ruso se dibujan con claros perfiles tras esta decision islandesa, que tiene toda la apariencia de una pura y simple cuestión pesquera, de carácter local, pero que significa, pura y simplemente, la continuidad de la línea político-revolucionaria que anima a los hombres que gobiernan el Kremlin en su afán no desmentido de dominar el mundo.

## Primera reunión de los corresponsales de «Paris-Baleares» («Les Cadets de Majorque»)



El domingo pasado tuvo lugar la primera reunión de los corresponsales en Mallorca de la publicación «Paris-Baleares» «Les cadets de Majorque». El acto tuvo lugar en el hotel Pacifico, alrededor de una mesa exquisitamente servida. En la presidencia figuraban el Presidente de la simpática entidad don Francisco Vich Palmer, el Vice Presidente don Gabriel Simó, el Alcalde de S'Arracó, don Bartolomé Bosch; el Delegado para Baleares, don Juan Bonnin Serra, el Vicario de Biniraix y conocido escritor, don Miguel Castañer; don Antonio Salvá y don Pedro Alemany.

A los postres, don Gabriel Simó y el Alcalde de S'Arracó pronunciaron sendos bellos y expresivos parlamentos, alusivos a la magnífica labor desarrollada por «Paris-Baleares», coincidiendo en la necesidad de ampliar sus actividades y propugnaron por la difusión de la publicación, que es el vínculo de unión de todos aquellos mallorquines que trabajan en el extranjero con la añoranza de la Patria. La reunión, a la que asistieron un crecido número de corresponsales de toda la isla, transcurrió en un ambiente extremadamente cordial.

En «LEALTAD» encontrará: «Crónicas del mundo criminal» Como se veía en los grandes almacenes parisienses. Bertasconi, con sus piernas amputadas, el más peligroso ladrón del mundo Madrid, Brigada de Investigación Criminal.

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

El Excmo. señor Gobernador Civil interino, don Rafael Villalonga Blanes, ha recibido en el día de ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

D. Manuel Ramírez, Artista pintor; don José Trujillo Guasp; Ilmo. señor Conde de Torre Saura; don Miguel Antich, Alcalde de Felanitx con el fabricante de industrias cárnicas señor Tejedor; don Jaime Tarrazón, Delegado en Baleares de la Empresa Balaña y el Capitán Jefe de Policía Armada, don Emilio Moreda Fontenla.

## Gobierno Civil Para evitar accidentes de circulación

En consideración al progresivo y alarmante número de accidentes que, por incumplimiento de las disposiciones vigentes en materia de circulación de vehículos, vienen produciéndose en esta provincia; este Gobierno se ve obligado a extremar el rigor en cuanto a la corrección de las infracciones de tales normas de tránsito rodado.

Por consiguiente, se hace público que, en beneficio de todos, serán sancionados inexcusablemente los contraventores de las repetidas normas y en particular los que viajen con más de dos personas en motocicletas, los que no circulen por la derecha de las vías públicas, carezcan del aluminado reglamentario completo o marchen con exceso de velocidad dentro de las poblaciones o por lugares de visibilidad reducida o de paso difícil, ordenando a los agentes de la Autoridad que sin pretexto de ninguna clase, denuncien a este Gobierno las antedichas transgresiones.

Palma de Mallorca, 15 de septiembre de 1958. EL GOBERNADOR INTERINO, Rafael Villalonga.

## MUTUALIDAD NACIONAL DE INSEÑANZA PRIMARIA

JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Se pone en conocimiento de todos los señores Directores de Grupos Escolares, Escuelas Graduadas y Escuelas Unitarias, tanto nacionales como privadas que se han recibido los talonarios de Certificados de Estudios Primarios y de Escolaridad, los cuales podrán ser recogidos en las oficinas de esta Mutualidad (S. Miguel 72-1.-1.º) los jueves y sábados de 11 a 13.

En «LEALTAD» encontrará: Felini y su obra maestra. Un estudio sobre el cine de muy interesante contenido.

## Cronica de Sociedad

Enlace Villabona-D. la Fuente En el altar mayor de la Basílica de San Francisco, teniendo sus mejores galas, se celebró el enlace matrimonial de la distinguida señorita Guadalupe de la Fuente Marques, con don José Villabona Miguel, licenciado en Ciencias Químicas y Subdirector de la Fábrica Piróli, en Barcelona.

La novia, bellísima, entró en el templo del brazo de su padre don Eugenio de la Fuente Pausa, Secretario Oficial de Correos, y el novio lo hizo de brazo de su prima Luisita Lainez, quien representaba a la tía y madrina de aquel, doña Pilar Villabona de Lainez.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Presbítero de la catedral de Tudcia, don Anselmo Villabona Fraile, tío del contrayente, quien les dirigió sentidísima plática.

Fueron padrinos de boda al padre de la novia don Eugenio de la Fuente Pausa y doña Pilar Villabona de Lainez, tía y madrina del novio.

Firmaron el acta como testigos por la novia; don Jaime Binimelis Castañer, Administrador Principal de Correos y Jefe Local de Felange; don Luis Pascual González, abogado, y sus tíos don Bartolomé Cerdá, propietario y don José de la Fuente, funcionario de la Banca March.

Por el novio firmaron: don Pedro Tomás, licenciado en Ciencias Químicas y Director de la Casa Muñoz en Barcelona, primo de la contrayente, don Enrique Zamora, Ingeniero Industrial, don Alberto de la Fuente y don Juan Manuel Gorrioz.

Terminada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un exquisito lunch servido en el claustro de San Francisco.

Los novios esposos, a los que deseamos una eterna luna de miel salieron hacia el norte de España y extranjero, fijando después su residencia en Barcelona.

Enlace Pérez-Lloret En la parroquia iglesia de San Jaime se celebró ayer la boda de la señorita María Rosa Lloret Ortega con don Pedro Pérez Martínez.

Bendijo la unión y ofició la misa de velaciones el vicario de la iglesia de la Anunciación, Rdo. D. Bartolomé Morey, actuando como padrinos por parte del novio don Carlos Soler-Monsalve y su esposa doña María Teresa Céspedes del Castillo, y por parte de la novia sus padres don José Lloret Ferrer y doña Francisca Ortega González.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio don Bartolomé Bestard Maura y don Vicente Cayuela Santisteban, Director y Cajero, respectivamente, del Banco de España, don Jaime Llobera Bestard y don Julian Alvarez Temprano, y por la desposada sus tíos don Manuel Benito Salamanca, don Bernardo Palmer Escalas, don Juan Garau Mérida y don Augusto Bañolas Aleu.

Terminado el acto religioso, los invitados se trasladaron al Club Náutico, donde fueron obsequiados con un espléndido lunch.

La feliz pareja, que recibió muchas felicitaciones, salió para Madrid y diversas capitales de la Península.

Peticion de mano Por don Antonio Servera Michineau, Apoderado del «Crédito Balsar», en Sóller, y esposa doña María Rullán Alamo, y para su

hijo don Miguel, el pasado domingo día 14, fue pedida a los propietarios don Antonio Jaime Jaume y esposa doña Coloma Crespi Capó, de Buñola, la mano de su encantadora hija, la señorita Catalina.

La fecha de la boda quedó concertada, D. M., para el próximo mes de Abril.

Por doña Antonia Vázquez y don Miguel Monllor, y para don Francisco García Vázquez, hijo y ahijado, respectivamente, ha sido pedida a don Sebastián Ginzar y doña Antonia Crespi, la mano de su encantadora hija, María.

La boda (D. M.) se celebrará en breve.

Por doña María Montis Castelló y para su hijo adoptivo don Bartolomé Barceló, ha sido pedida a don Martín Oliver y esposa doña Margrita Mestre, la mano de su hija Catalina. La boda (D.M.) se celebrará el próximo mes de Noviembre.

Natalicio El hogar de nuestro amigo don Juan Mir Tomás y esposa doña Vera Hinds, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, su primogénita, a la que se le ha impuesto el nombre de María de los Angeles.

Bautizo

En la finca de «Ca'n March», en Génova, el pasado sábado día 13 tuvo lugar el feliz nacimiento de un niño; tercero de sus hijos, en el hogar de don Andrés March March, funcionario de la Delegación de Abastecimientos y Transportes, y doña Catalina Bernat Alemany, el cual fue bautizado el pasado domingo día 14, en la iglesia parroquial de El Divino Salvador, de Génova, de manos del Rdo. Sr. D. Francisco Vives Ordinas, Cura Párroco, estando el templo totalmente iluminado como en las grandes ceremonias, siendo madrina doña Anita Bernat Alemany de Vicens y padrino don Jaime March Alcover, imponiéndosele el nombre de Pedro-Salvador.

Toma de posesión Ha tomado posesión de su Cátedra en la Escuela Profesional de Comercio de Palma, el hasta ahora Catedrático de Contabilidad de la Escuela de Altos Estudios Mercantiles de Bilbao, Actuario de Seguros, Intendente Mercantil y Corredor Colegiado de Comercio, don Francisco Jover Balaguer.

Con este motivo le felicitamos cordialmente y le deseamos mucho éxito en su labor entre nosotros.

Viajeros Terminadas las vacaciones de verano, salió por vía marítima y terrestre, para Valencia, Madrid y Avila, para continuar sus estudios en la Academia de Intendencia, el caballero Alférez cadete don Jaime Barceló Cerdá.

## CURSILLOS DE CRISTIANDAD

Clausura de 176 Cursos. La Clausura de 176 Cursos de Cristiandad que actualmente se celebra en la Casa de Ejercicios de Son Bono (Génova) tendrá lugar (Dios mediante), hoy martes día 16.

Para asistir a la misma saldrán autocares a las 10 en punto de la noche desde la Plaza de Santa Eulalia.

Centro de Estudios PARA NIÑOS DIFICILES dirigido por médico Psiquiatra Héroes de Manacor, 84

## Agua en abundancia en la «Font de Mal Any»

Pollença.— En la comarca de Pollença existe una fuente denominada «Font del Mal Any» (fuente de Mal Año), que está situada cerca de la finca «Ca'n Canaver». El nombre de «Font de Mal Any» le fue dado debido a que, dicha fuente, en pleno invierno suele estar seca, no manaba agua y sólo reventaba en abundancia cuando es año de sequía, y en verano cuando hay la falta de agua.

Hoy día, que no ha llovido en todo el verano, se ha notado una persistente sequía en la isla y muchos pozos y cisternas han agotado su reserva de agua. Y en

diversas poblaciones el abastecimiento de agua ha llegado a constituir un problema.

Pues bien, precisamente cuando falta tan apreciado elemento la «Font del Mal Any» ha reventado en agua, abundantemente. Tal es la abundancia que mana la fuente, que se recuerdan pocas veces en que el manantial haya sido tan intenso. El agua es aprovechada para riego por las fincas de aquella zona. La fuente no está canalizada, por eso el agua que se pierde va a parar a un torrente que corre por aquellas inmediaciones.

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**  
Coliseo Talaar \* Impresa: Pedro Palañá  
Sábado 20 - Tarde, a las 5  
**CORRIDA CUMBRE**  
Repeticion del mejor cartel de España  
en el gran éxito en Palma

**6 SELECCIONADOS TOROS 6**  
de Don Manuel Sánchez Cobaleda

**APARICION**  
**ORDOÑEZ**  
**CHAMACO**

Abierto el despacho para la venta de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lírico y Bar Rosales

**Inmenso progreso!**

de **BOMUS**

lava y... centrifuga

**Mfrau**  
Sindicato 101  
7303

MODELO INDUSTRIAL

# IMPORTANTE

«BALEARES» en colaboración con la «Compañía Hispanoamericana de Turismo», enviará gratis a Bruselas para que pueda ver la «EXPO 58» a la persona mayor de edad y de cualquier sexo que acierte las DIEZ PREGUNTAS que van a continuación:

1. ¿QUE IDIOMA O QUE IDIOMAS SE HABLAN OFICIALMENTE EN BELGICA?
2. ¿COMO SE TITULA LA NOVELA CUYO MANUSCRITO LLEVABA CONSIGO LA ESCRITORA FRANCOISE SAGAN EN EL MOMENTO DE PRODUCIRSE EL GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTA QUE EL AÑO PASADO POR POCO LE OCASIONO LA MUERTE?
3. ¿EN QUE FECHA SE LANZO LA PRIMERA BOMBA ATOMICA CONTRA LOS JAPONESES?
4. ¿EN QUE LENGUA ESCRIBIERON LOS APOSTOLES SAN MATEO, SAN MARCOS, SAN LUCAS Y SAN JUAN LOS EVANGELIOS?
5. ¿CUANTOS DE LOS SATELITES ARTIFICIALES LANZADOS HASTA EL DIA 15 DE JUNIO DE 1958 QUEDARON GIRANDO EN ORBITA?
6. ¿CUANDO COMENZARON A DERRIBARSE LAS MURALLAS DE PALMA?
7. ¿CUAL ES EL VERDADERO NOMBRE DE SARITA MONTIEL?
8. ¿COMO SE LLAMA LA GRAN OBRA QUE MANUEL DE FALLA DEJO SIN ACABAR EN EL MOMENTO DE SU MUERTE Y COMO SE LLAMA EL COMPOSITOR QUE LA CONTINUA?
9. ¿EN QUE CIUDAD BELGA SE HALLA LA IGLESIA DE LOS SANTOS MIGUEL Y GUDULA?
10. ¿QUIEN FUE EL DOCTOR JEAN MORAZ Y POR QUE FUE UN EJEMPLO DE EXTRAORDINARIA VOLUNTAD?

FIRMA

NOTA: Aunque el plazo señalado para enviar las contestaciones terminaba el día 15, como ayer fue lunes, y, por lo tanto, no se publicó «BALEARES», queda prorrogado hasta hoy.



## Su mayor acierto es la adquisición de una cocina a Gas Firpe

LA COCINA QUE ELLA MISMA SE FABRICA EL GAS

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN CALLE EL ANGLERNA, 25 - TELEF. 464

# Fiestas patronales Las fiestas patronales de Galilea

## In Tuñoa

Programa Oficial de las Fiestas Patronales que en honor de San Mateo Apóstol, tendrán lugar en esta villa, durante los días 19, 20 y 21 de Septiembre de 1958.

### VIERNES, día 19

A las 16:30 — Pascuales por las típicas «xeremies» que, acompañadas de cabezudos recorrerán las calles de la población, anunciando al vecindario el comienzo de los festejos.

A las 19.— En la Plaza del General Franco, tendrá lugar la tradicional «Revetla» con juegos infantiles y cuecñas.

A las 22.— En el campo de «Ca'n Gual», gran función teatral a cargo de la Compañía de Teatro Regional «Artis», que pondrá en escena la comedia en tres actos, del autor Juan Más «Ca' Nostra».

### SABADO día 20

A las 8:30.— Pascuales por las típicas «xeremies».

A las 19.— Carreras Pe-estres disputándose las clásicas «jocs» entre las que se hallan la tradicional paraja de pollos para locales e igual para libres.

A continuación, Circuito pedestre Buñola, que consistirá de cinco vueltas al siguiente recorrido: Calle P. Bartolomé, Calle Iglesia, Santa Catalina, Tomás «Corté vey» y Paseo E tarillas. Premios: 150, 100, 75 y 50 ptas.

A las 15.— Carreras ciclistas reservadas a corredores principiantes y aficionados. Recorrido de vueltas al Circuito «Cane Sill». Primer premio, 700 ptas. y Trofeo de la Entidad de Seguros Nuestra Sra. del Carmen, segundo premio: 500 ptas y Trofeo Café Bahía, 3. 400, 4. 300; 5. 200; 6. 100; 7. 75; 8. 50 y 9. y 10. 25 ptas.

A las 18.— En la Plaza del General Franco, exhibición de Patinaje Artístico ofrecida por la Sección Femenina de Patinaje Artístico «Honderos, 1. Parte: Actuación a base de números individuales y de conjunto. 2. Parte: Escenificación de un cuento titulado «Un día de Reyes en el Parque». El cuento de Blanca Nieves. 3. Parte: Fantasía.

A las 20.— En la Iglesia Parroquial y con asistencia de las Autoridades, canto de solemnitas completas en honor del Santo Patrono.

A las 22.— Por la Agrupación local Santa Barbara velada folklórica, con varias selecciones de bailes mallorquines y recital de baile clásico español.

### DOMINGO, día 21

Festividad del Santo Patrono A las 8:30.— Llegada de la banda de música «La Aldeana», dirigida por el Maestro con Antonio Llompart. Seguidamente pascuales.

A las 10:30.— Acompañamiento de las Autoridades, por la ciudad, desde la Casa Consistorial al Templo Parroquial donde tendrá lugar el canto de Tercia, celebrándose seguidamente Misa solemne. El Coro Parroquial interpretará una hermosa partitura y varios motetes a voces. Ocupará la Sagrada Cátedra el elocuente orador sagrado Rdo. P. Gregorio «Cater» Rosselló, T.O.R., hijo de este pueblo.

Terminada la Misa Mayor, saldrá de la Iglesia Parroquial, solemne procesión, llevándose la reliquia del Santo Patrono, con asistencia de las Autoridades y banda de música.

A la terminación de la función religiosa en la Plaza del General Franco, concierto musical a cargo de la antes citada banda «La Aldeana».

A las 15:45: Partido de fútbol entre los equipos C.D. Esperlas y Atlético Buñola, disputándose artística copa-trofeo ofrecida por el Magnífico Ayuntamiento.

A las 18.— En la Plaza del General Franco, concierto musical por la Banda de Infantería de Marina.

A las 22.— Manifestación de arte folklórico a cargo de la agrupación: Aires Mallorquines Des Pont D'Inca. En la segunda parte de esta velada, presentación de espectáculo: Rapsodia Española de Jaime Compañy.

Un hermoso castillo de fuegos artificiales, a cargo del pirotécnico Sr. Amigó, pondrá fin a las Fiestas Patronales de 1958.

## Con asistencia de las Primeras Autoridades

El domingo día 7 con asistencia del Excmo. señor Gobernador Civil interino se celebró el primer día del que dimos cuenta en cronica anterior.

Los días 8 y 9 resultaron con mucha brillantez tanto por los actos celebrados como por la concurrencia. En el concurso de cometas resultó vencedor Bernardo Alcover, en el tiro al plato ganó la copa de don Gabriel Azamora, don Jaime Pujol. En el encuentro de fútbol entre los equipos locales Galilea-Puigpuñent, ganó el segundo con el resultado de 3 a 0.

En la fiesta principal, a las diez

y media se celebró solemne Oficio por el M. Ilre. Sr. D. Juan Benet, Canónico Canitree, asistido por los Rdos. señores Llovet, Morcy y Maimó. Un coro escogido de Palma canto la Misa a dos voces de Ravanello.

Asistieron las autoridades y en su momento elocuentemente el Patrono de la Inmaculada sobre Galilea el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, del Instituto «Ramón Llull».

En las carreras de velocidad en bicicleta obtuvo el primer premio don Miguel Palmer y en las pedestres don Miguel Sabater. Por la noche la Compañía «Artis» interpretó la obra de M. Mayor «La sogra de Mado, Rosa» que obtuvo un gran éxito de público y aplausos. Como final la Casa Amigó disparó un vistoso castillo de fuegos artificiales.

El martes se celebró la tradicional fiesta de «Obra» con Misa mayor cantada con asistencia de las autoridades. El Rdo. don Jaime Capó Villalonga se refirió su bello sermón a los fundadores de esta Iglesia al General de Armada don Antonio Barceló el famoso «Capitán Antoni» propietario de «Concas» que ofreció al Obispo Rubio su influencia y otros útiles a fines del siglo XVIII, siendo concluida por su hijo el canónigo de la Catedral don Onofre en 1810. Por la tarde hubo animadas carreras de moto y por la noche una función de cine en la plaza Pío XII. Gran trueno final y desfile de brigada.

Nuestras primeras autoridades, los numerosos veraneantes y los llegados expresamente en un servicio especial de autobuses Palma Puigpuñent-Galilea, dieron a las fiestas el tono de brillantez y animación y se calcula que pasaron los dos millares los asistentes este año.

## De momento, dos supermercados en Palma: Olivar y Pedro Garau

La instalación en Palma de uno o varios supermercados es algo que, esos días, acapara la atención y el interés de muchísima gente, en particular de las amas de casa, que con esta mejoría esperan ver aliviados los presupuestos familiares y mejorada considerablemente la calidad de algunos artículos de primera necesidad.

Nosotros que fuimos los primeros en dar la noticia de la llegada a Palma del Comisario General de Abastecimientos y Transportes cuya gestión es decisiva para que sea una realidad, la implantación del supermercado, nos complace ahora en informar a nuestros lectores que los dos sitios que, en principio, han sido considerados como adecuados para instalar en ellos un supermercado son: la galería superior del

ala del mercado de la Plaza del Olivar, cuya planta baja esta ocupada por la pescadería y unas dependencias del mercado de la Plaza de Pedro Garau, actualmente ocupadas por almacenes municipales.

Sabemos que por parte de la activa Presidencia de la Comisión Municipal de Abastos se están dando toda clase de facilidades, no escatimando trabajos ni sacrificios para que la implantación e instalación de los supermercados en nuestra ciudad sea un hecho a la mayor brevedad posible. En este momento se está estudiando el emplazamiento de uno de ellos en la barriada de Santa Catalina, en cuyo mercado no se dispone, de momento de sitio adecuado.

## Hoy se despide del público de Palma

### Paco Martínez Soria

ofreciendo con tal motivo las dos últimas representaciones de su gran éxito

## El segundo esposo

en el escenario de sus triunfos

## TEATRO LIRICO

dando comienzo las funciones a las 7 tarde y 10'45 noche

### En la función de la noche

### HOMENAJE Y DESPEDIDA A

## Paco Martínez Soria

celebrándose con tal motivo un

## GRAN FIN DE FIESTA

con la intervención de la primera figura de la canción

## Antonio Amaya

acompañado por la

## ORQUESTA BOLERO

y la intervención de la bailarina

## SITA VALSAVINA

cedidos por la dirección de

## JARDIN ROSALES

La colaboración del aplaudido

## QUARTET D'OR

Y la actuación de las primera figuras

de la compañía

## MARI-CARMEN HURTADO

y

## ALBERTO SOLA

así como el homenajeado

## Paco Martínez Soria

## Convocatoria de Becas

Habiendo quedado vacantes dos becas de estudios destinadas al Instituto Social «León XIII», de Madrid, la Junta Central de Becas de la Organización Sindical ha decidido cubrir las para el próximo Curso Escolar de 1958-59, en la siguiente forma:

1.º—Las dos becas de estudios antes aludidas serán cubiertas por concurso-oposición entre escolares que deseen realizar estudios de Ciencias Sociales.

2.º—Es requisito indispensable para ello el tener cursado el Bachillerato Universitario o estudios análogos, y estar encuadrado en un organismo sindical reconocido.

3.º—Las condiciones generales para optar a estas becas son las señaladas en la Base 22 de la Orden de Servicio núm. 328 y los documentos que deben presentar los peticionarios son los indicados en la Base 34 de dicha Orden, pudiendo ser sustituidos, los documentos originales, por declaraciones juradas y en su día se aportará a aquellos los que resulten beneficiados con beca.

4.º—El plazo de presentación de solicitudes se inicia en el día de hoy y finalizará a las 14 horas del día 27 de los corrientes. Serán entregados directamente a la Junta Provincial de Becas de esta Delegación, no siendo admitidas las que sean cursadas por mediación de otros organismos.

5.º—La Orden de Servicio número 328, antes aludida, figura expuesta en el Tablon de Anuncios de esta C.N.S. y en todas las Delegaciones Sindicales Provinciales.

El Delegado Provincial de Sindicatos, MARIO JIMENEZ DE LA ESPADA.

## Emisiones antorchas

Que ofrece la Delegación Diocesana de Radiodifusión a través de Radio Mallorca desde el 15 al 21 del actual.

Todos los días, a las 9:55. Misa y rosario para enfermos.

Lunes 15, a las 21:30: «El cantor de la Dolores».

Martes 16, a las 20: Reflexiones del mundo. Servicio P.P.C.

Jueves 18, a las 15:30: Panorama del mundo católico.

Viernes 19, a las 20: «Hagamos turismo por nuestra vieja ciudad».

Sábado 20 a las 19:30: Fabatrina a la Virgen de Luch, guía litúrgica y de espectáculos.

Domingo 21, a las 12: Misa retransmitida desde la iglesia de los S.S. CC.

ROGAD A DIOS EN CARITAL POR EL ALMA DE

## D.ª María Oliver Nut

Que falleció anoche a la edad de 53 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

F. P. D.

Su afligido esposo e hijos Juan y María (propietario del «Celler Inquense»); hermano Bartolomé (ausente), hermanos políticos ahijados y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta noche a las 8'30 y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Arquitecto Bennazar, 38 (Detrás Plaza de Toros).

No se invita particularmente

En Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada.

# HOY SE DESPIDE PACO MARTINEZ SORIA

### En la función de la noche se le tributará un merecido homenaje

Paco Martínez Soria es uno de los actores que más simpatía tiene en Palma, pero sucede así porque Paco Martínez Soria ha crecido, en sus muchas temporadas, obras que no han defraudado a nadie y que se ha entregado por completo.

Ahora, con motivo de su despedida, después de otra triunfal temporada, se le ha organizado para esta noche un merecido homenaje y al igual se han sumado artistas de reconocida valía. El homenaje tendrá lugar esta noche en el Teatro Lírico, después de la representación de "El segundo esposo", y el mismo será a las 8 de un extraordinario Fin de

Fiesta y en el cual intervendrán, además de Paco Martínez Soria, las primeras figuras de la Compañía, Mari-Carmen Hurtado y Alberto Solá. Además la dirección de "Rosales", ha ofrecido a Antonio Amaya primera figura de la canción española; Sita Valsavina la gentil bailarina clásica, así como la orquesta "Bolero". También actuará el afamado conjunto vocal "Quartet D'Or". Un fin de fiesta que, como hemos indicado, cerrará el propio homenaje.

La despedida de Paco Martínez Soria, será tan triunfal como la temporada que nos ha ofrecido.

## CARTELERA

**LEATOS**  
LIRICO.—Compañía de Comedias de Paco Martínez Soria. A las 7 tarde y 10'45 noche: "El segundo esposo".

**CINES**  
ASTORIA.— Desde las 3'45: "Y eligió el infierno" y "Rob Roy".

AUGUSTA.— Desde las 3'15: "Seguiré tu camino" y "La vida es bella".

AVENIDA.— Desde las 3'15: "Y eligió el infierno" y "Rob Roy".

BALEAR.— Desde las 3: "Torero" y "Los hijos de Rancho Grande".

BORN.— Desde las 3: "La Violetera" y "Colorado Jim".

CAPITOL.— Desde las 3'30: "Secuestrado en Londres" y "El hombre del paraguas blanco".

DORADO.— Desde las 3'30: "La vida privada del Mayor Benson" y "El reserter de Alamo".

HISPAVIA.— Desde las 3'15: "Sueños de circo" y "Prueba heroica".

FANTASIO.— Desde las 3: "Aquellos tiempos del Cuplé" y

"Muchachas entre rejas".

METROPOL.— Desde las 3'30: "Juventud Criminal" y "El hombre que perdió el tren".

MODERNO (Santa Catalina) "El desertor de Alamo" y "La vida privada del Mayor Benson".

ORIENTAL.— Desde las 3: "Es grande ser joven" y "Muñequita".

PROGRESO.— Desde las 3: "Torero" y "Los hijos de Rancho Grande".

PROTECTORA.— Desde las 3'30: "Juventud Criminal" y "El hombre que perdió el tren".

RIALTO.— Desde las 3'30: "Noches de Montmartre" y "El gran delito".

VICTORIA.— "Muñequita" y "Es grande ser joven".

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
SIETE ESQUINAS 5. Tel. 227.  
CENTRAL EN BARCELONA:  
CAMPO SAGRADO. 21  
TEL. 35.804

### Hoy gala cinematográfica en Sala Augusta

El genial O.W. Fischer estuvo muy preocupado cuando se dispuso a filmar la obra de A.J. Cronin, "Seguiré tu camino". Era un tema muy delicado y había que andarse con mano fina. Había que encontrar una actriz de matiz y valores excepcionales. Y a la busca de ella, tras unos meses de ajeteo encontró la mujer deseada. Encontró a Anouk Aimee, la exquisita actriz francesa que arrojó la revolución en este film en todas las salas que se estrenó. Hoy en Sala Augusta, en función de gran gala, con los máximos honores, y como primera llamada de la temporada cinematográfica en nuestra capital y en la sala de cine más importante. "Seguiré tu camino", es estrenada hoy en Sala Augusta. Un film de valores humanos importantes, una película de sensacionales escenas. Sala Augusta, sin reparar en gastos, brinda hoy a su selecto público esta joya de la cinematografía que batirá un record de ambiente y espectáculo. Con varios premios se pasea esta cinta por todas las pantallas del mundo. "Seguiré tu camino", lleva una baraja de actores de grandísima importancia. Y todos ellos bajo la experta dirección de O. W. Fischer, dan vida soberbia a sus respectivos "roles". Hoy en Sala Augusta este acontecimiento que ha sido en otros sitios un éxito fabuloso. Sala Augusta se apunta un gran tanto triunfal con la presentación en estreno riguroso de esta película que está, siendo admirada en todo el mundo.

En «LEALTAD» encontrará: "El mundo en Mallorca" Entre nosotros el Embajador Sr. Alcover, la familia Camus, Pierre Dantinos y los artistas Jane Russell, Paul Lukas, Bebe Daniels, Ben Lyon y Richard Greene.

**Baleares**  
Hoy 14 Páginas

# LIRICO-BALEAR-PROGRESO

## Mañana miércoles - ¡SENSACIONAL ESTRENO!

La historia del monstruo creado por un demente que fué víctima de su soberbia sin límites

PETER CUSHING-HAZEL COURT-ROBERT URQUHART  
Y EN LA INTERPRETACION DEL MONSTRUO CHRISTOPHER LEE



### LA MALDICION DE FRANKENSTEIN

EASTMANCOLOR

DIRECTOR  
TERENCE FISHER

¡Vuelve a surgir el monstruo infrahumano!  
UNA PELICULA NO RECOMENDADA PARA PERSONAS IMPRESIONABLES

En el mismo programa

## Roberto el diablo

GERMAN COBOS  
MARI-CONCHI MAHOR  
ROBERTO REY

Hoy en BALEAR: «¡Torero!» y «Los hijos del Rancho Grande»

# Sala AUGUSTA

## HOY

Sensacional inauguración oficial de la temporada de grandes estrenos con la presentación de la obra máxima del séptimo arte

### O. W. FISCHER

INTERPRETANDO Y DIRIGIENDO



### Seguiré tu camino

DIRECTOR O.W. Fischer

DE COMPLEMENTO: REESTRENO DE  
**LA VIDA ES BELLA (AUT. MAYORES)**

Ya llega: **MOBY DICK** (en Technicolor)

# SALA BURAN

## Miércoles

UNA MARAVILLOSA PELICULA NORTEAMERICANA



### Un beso antes de morir

CINEMASCOPE  
COLOR DE LUXE

ROBERT VIRGINIA JEFFREY JOANNE  
WAGNER-LEITH-HUNTER-WOODWARD

DIRECTOR: GERD OSWALD

# Hoy: LA VIOLETERA

(AUT. MAYORES)

# LOTERIA NACIONAL

## Un premio de 15.000 pesetas en Palma

Madrid.—En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy, han resultado premiados los números siguientes:

**PRIMER PREMIO**  
1.000.000 de pesetas al número:

**17.401**

despachado en Murcia, Vigo, Orihuela, Ferrol del Caudillo y Madrid.

**SEGUNDO PREMIO**  
500.000 pesetas al número:

**23.357**

despachado en Barcelona, Santander, Valdepeñas, Miranda de Ebro, Sabadell y Palencia.

**TERCER PREMIO**  
250.000 pesetas al número:

**42.741**

despachado en Almería.

**PREMIOS DE 15.000 PTAS.**  
44.831; 35.778; 19.690; 42.570; 26.412; 14.391; 3.325; 28.885. (El número 35.778 ha sido despachado en PALMA DE MALLORCA).

## Crónica de Bonn

(Viene de la primera pág.)  
Gaulle ha pasado a ser un europeísta considerable y un gobernante adornado por añadida con las mejores virtudes democráticas. Por todo ello, de ahora en adelante, gracias a Dios, no volveremos a oír hablar como antes. Los periódicos del lunes le llaman a De Gaulle «abogado» de la causa alemana.

Dos párrafos del comunicado oficial, a mi entender, han conmovido a los alemanes. Dice el primero que «la estrecha cooperación entre la República Federal Alemana y la República Francesa es la base de toda obra constructiva de Europa», ya que no solo le es indispensable al mundo, sino que por fuerza contribuirá a fortalecer la alianza atlántica. El segundo, complementario del anterior, asegura la decisión germano-francesa de extender esta cooperación inicial a otros países de la Europa occidental con los que tanto Francia como Alemania mantienen relaciones de buena amistad.

Para los alemanes esto significa, en pocas palabras, que la V República francesa está dispuesta a compartir con la República Federal la capitania de Europa. De una Europa, además, más unida y compacta que la actual, ya que a los organismos de integración europeos existentes se les dará mayor seguridad y firmeza con la adopción de una política exterior común no siempre acorde con la norteamericana. Nada tendría de particular que de estas conversaciones —las de más trascendencia de las que ha celebrado hasta la fecha el jefe del Gobierno francés— salga algo como una tercera fuerza capaz de poner un poco de orden y de equilibrio en el vaivén enloquecido de la balanza mundial. Seguramente esto es lo que se auguran por dentro franceses y alemanes.

De la entrevista en sí casi no es necesario hablar. Las noticias de agencia cuentan y no acaban de la cordialidad imperante en la residencia del General De Gaulle, verdadero hogar durante un día para el arciano Canciller alemán. Adenauer salió de allí ayer por la mañana en dirección a Luxemburgo, donde parece ser que almorzó en compañía de antiguos amigos para llegar a su casa en las cercanías de Bonn, a la caída de la tarde. Después de algo más de un mes de ausencia. Hoy por la mañana, como digo más arriba, recibirá a los periodistas para relatarles sus impresiones sobre la entrevista con su colega francés.

En «LEALTAD» encontrará: «Guinea y Fernando Poo, Herederos de la Patria».

## Plan urgente de viviendas...

(Viene de la primera pág.)

—«Eso es admirable, Sr. Ministro. Asturias entera saltará de gozo cuando conozca esta importantísima noticia. Permítame que, como natural de aquella tierra me regocije también y le siga preguntando. ¿Puede Vd. anticiparnos las líneas fundamentales de ese plan de urgencia social?»

—Fundamentalmente se tratará de hacer el número de viviendas suficientes para que en el plazo más breve posible se pueda absorber el déficit actual. Ha de lograrse también que este número de viviendas no vaya a, incrementándose únicamente la población urbana para lo cual será dividida Asturias en zonas calificadas según su naturaleza económica y demográfica; porque hemos de tener en cuenta que el crecimiento de Asturias se ha de realizar alrededor de sus fuentes de riqueza, cimentada en las minas y las industrias.

—¿Y que datos han movido a pensar en este plan de urgencia social para Asturias?»

—Los que nos permiten conocer el déficit actual de viviendas que padece esta provincia y el grave riesgo que corremos, de no mediar una actuación urgente y enérgica de que el crecimiento ha de experimentar Asturias en el plazo de unos años desborde después toda posibilidad de remediar tan grave problema. El Caudillo pretende, junto a la construcción de las viviendas necesarias, ordenar la provincia de tal forma que su crecimiento se haga obedeciendo a unas normas y a unos principios que impidan la anarquía constructiva, tanto de nuevos poblados como de las industrias que se instalen. Los problemas son distintos en las zonas mineras y en las industriales y pretendemos hallar, para cada una, su fórmula específica. Así y concretamente por lo que se refiere a las cuencas mineras, pretendemos experimentar una nueva fórmula a base de la construcción de hogares-residencias, dedicadas a trabajadores solteros que permita la incorporación a las minas de estos hombres jóvenes que de otras provincias llegan constantemente a Asturias sin tener donde alojarse.

—¿Cree entonces que con este plan podrán quedar cubiertas las necesidades actuales de la vivienda en Asturias?»

—A ello aspira el ministerio, tanto en la tarea previa de preparación y ordenación del suelo, cuestión que es importantísima en Asturias dadas sus características y su densidad de población, como en el deseo formal de dotar de alojamiento a todas las familias que en Asturias trabajan.

—Señor Ministro: la gran tarea de resolver este problema será acometida exclusivamente por los organismos oficiales o facilitará el ministerio la colaboración particular?»

—Constantemente a esta pregunta me interesa mucho recalcar una vez más que lo verdaderamente interesante para el ministerio es el estudio de un arquitecto.

—Autorízame a hacerle una pregunta a mi juicio indiscreta, señor Ministro. En la hermosa y justiciera labor que viene realizando desde su departamento, ¿qué pesa más en el ánimo del Ministro, su categoría de arquitecto o su calidad de político?»

—Yo soy, vocacionalmente, arquitecto y ocasionalmente político. Sin embargo, el problema de la vivienda es tan acuciente y entretiene tan profundas raíces humanas, que viene a subvertir los términos de las cuestiones y hace que la política se convierta en fundamento y la arquitectura en instrumento. No olvidemos que en la vivienda se cumple una de las funciones sociales de mayor trascendencia en la vida de los pueblos y que ella, considerada no como cobijo contra las inclemencias del tiempo sino como laboratorio de las mejores virtudes que el hombre por su calidad de hombre y por su destino eterno viene obligado a practicar, es decir, por lo que tiene de inseparable en la augusta misión de la familia. Es nada menos que un derecho del individuo y un deber de la sociedad. Trabajo y vivienda son factores paralelos de grandeza. Pero, además y sobre todo son derechos y deberes del hombre.

—Muchas gracias, Sr. Ministro y ya sabe usted —no hace falta que yo se lo diga— que millares de españoles bendicen su nombre al realizar desde su ministerio esa gran obra de justicia social, tal como exige la doctrina de nuestro Movimiento y tal como ha querido nuestro Caudillo

en Molsens-Alfort, etc., etc.

M. VAZQUEZ PRADA

terio no es hacer, sino ayudar y procurar que otros hagan. Y esto, por razones de doctrina y por razones de economía; en primer lugar porque nuestra psicología de falangistas nos impidió nacionalizar la construcción de la vivienda y en segundo lugar porque si un afán absorbente y socialista nos llevara a la tentación de convertir al Estado en constructor único, y a la larga en el único propietario de la vivienda, tendríamos dinero suficiente con todo el presupuesto nacional ni funcionarios bastantes para montar por toda la superficie de España una mediana administración.

—¿Se dejará, entonces, la iniciativa de construir al promotor esporádico y espontáneo o se hará también posible la intervención de elementos más ampliamente interesados en este problema?»

—Para lograr la colaboración de todos los elementos interesados en el plan de urgencia social de Asturias, estén o no actualmente incluidos en la obligación legislativa se estudiarán fórmulas importantes.

—¿Cómo se hacen ahora más viviendas si tengo entendido que los presupuestos destinados a ellas es la misma cantidad que en 1955?»

—Ciertamente, así es y como en noviembre de 1956 hubo la gran subida de salarios y materiales, el número de viviendas a realizar hoy, tendría que ser forzadamente menor. Pero este hecho gravísimo que hubiera hundido al recién nacido ministerio de la Vivienda, se ha salvado con la nueva modalidad de «subvencionadas» que llama a la iniciativa privada y tiende a reducir dentro de unos límites la superficie habitable mediante una subvención que por ser fija, resulta tanto más compensadora cuanto menor sea la vivienda.

—Y esta vivienda mínima, ¿qué dimensiones tiene?»

—La precisa para obtener cuatro habitaciones de tres metros de lado y un «aseo» de dos metros cuadrados.

—Este tamaño es el ideal?»

—No; es el obligado por las circunstancias que acabo de decir; pero hay un hecho, además, que lo justifica: hoy faltan todavía en España un millón doscientas mil viviendas y es indiscutible que resulta más difícil cubrir esta carencia, construyendo viviendas pequeñas más que grandes. Por tanto, todo nuestro esfuerzo debe concentrarse en el intento de dar alojamiento lo más rápidamente posible.

La entrevista se celebra en el despacho del Ministro. Mesas de trabajo, mesas de técnicos, proyectos de decretos y proyectos de modificaciones, notas del departamento y carpetas rebosantes de planos; útiles de dibujo y expedientes. Es, en efecto, el despacho de un Ministro. Pero es, asimismo, el estudio de un arquitecto.

—Autorízame a hacerle una pregunta a mi juicio indiscreta, señor Ministro. En la hermosa y justiciera labor que viene realizando desde su departamento, ¿qué pesa más en el ánimo del Ministro, su categoría de arquitecto o su calidad de político?»

—Yo soy, vocacionalmente, arquitecto y ocasionalmente político. Sin embargo, el problema de la vivienda es tan acuciente y entretiene tan profundas raíces humanas, que viene a subvertir los términos de las cuestiones y hace que la política se convierta en fundamento y la arquitectura en instrumento. No olvidemos que en la vivienda se cumple una de las funciones sociales de mayor trascendencia en la vida de los pueblos y que ella, considerada no como cobijo contra las inclemencias del tiempo sino como laboratorio de las mejores virtudes que el hombre por su calidad de hombre y por su destino eterno viene obligado a practicar, es decir, por lo que tiene de inseparable en la augusta misión de la familia. Es nada menos que un derecho del individuo y un deber de la sociedad. Trabajo y vivienda son factores paralelos de grandeza. Pero, además y sobre todo son derechos y deberes del hombre.

M. VAZQUEZ PRADA

## Los madrileños en cabeza de la carrera «Las veinte Provincias»

### En la etapa de ayer los «vespistas» mallorquines tuvieron buena actuación

VALENCIA, 15. — (Crónica especial para «BALEARES»). Después de la etapa de hoy, Barcelona-Benicarló-Valencia, de 349 kilómetros, casi mil tan recorrido los «vespistas» participantes en el «Trofeo Asociación de la Prensa». Los corredores madrileños van imponiéndose y al terminar esta cuarta etapa, (en la que coparon los cinco puestos de cabeza, con Rutier al frente), ocupan los ocho primeros lugares de la clasificación general.

El total de kilómetros cubiertos desde Bilbao es, hasta hoy lunes, de novecientos sesenta y dos, suficientes, al parecer, para que se perfilen con claridad nombres entre los cuales habrá de salir el triunfador final.

Queda siempre la posibilidad de una sorpresa, —ahora ya casi lo sería— pues los madrileños y el catalán Agramunt se mantienen en plena forma.

La etapa que terminó en Barcelona tuvo como vencedor a Rutier, del «Vespa Club de Madrid», quien solo erró dos segundos. Se clasificaron a continuación, Díaz Arroyo, con tres segundos de penalización, y también con tres segundos, Ortueta; Gómez Ysla, con cuatro, y «Xuaco» con cinco. Los madrileños, pues, están demostrando de modo clarísimo, su clase y el magnífico entrenamiento en esta especialidad.

Fue sexto el mallorquín Reynés, que continúa haciendo una magnífica carrera afinando cada vez más y acercándose a los primeros puestos.

Los lugares octavo, undécimo y duodécimo, fueron también para Madrid por méritos de Villanueva, Fagoaga y Karin. Agramunt, campeón de España, tuvo que conformarse en esta etapa

con un décimo puesto aunque estamos seguros de que mejorará en seguida.

El italiano Colombini, se clasificó en séptimo puesto y su compatriota Lasterza, consiguió el puesto trece, seguido también del italiano Colaicono.

La clasificación general, después de la llegada a Barcelona, no puede ser más favorable para los madrileños, que copan nada menos que ocho de los nueve primeros puestos.

Romó encabeza la lista con 51 puntos, cuatro de ventaja sobre Agramunt, que ha pasado al segundo lugar con cuarenta y siete; Ortueta y Gómez Ysla cuentan con cuarenta y uno, en los puestos tercero y cuarto. «Xuaco», quinto, tiene treinta y siete; Villanueva y Díaz Arroyo, 31, seguidos por Karin y Rutier con 30. El italiano Upiçio, 29 y el mallorquín Baltasar Reynés, 27, ocupan los lugares décimo y onceavo. El zaragozano Luis Andreu tiene un número capicúa, puesto que tiene trece puntos y ocupa el trece lugar de la clasificación, seguido del mallorquín Homar y el ovetense Quisasaoga, también con trece puntos.

Como suponíamos, la prueba es cada vez más animada y competitiva. La lucha por el primer puesto entre Agramunt y Romó se endurece cada vez más y no deja de recordarnos ni un sólo momento que el empate a puntos en el Campeonato de España del pasado noviembre no fue casual. No pueden descuidarse, sin embargo, ninguno de los dos ya que Ortueta y Manolo Gómez Ysla en un emocionante codo a codo, se mantienen a muy poca distancia de la pareja de honor, dispuesta a dar el salto a la menor

oportunidad, también «Xuaco», a poca distancia de los anteriores. Fese a todo, no se puede decir que entre ellos esté el ganador; piénsese que del primero (Romó), al noveno (Rutier), hay una diferencia de veintinueve puntos y que el ganador de la etapa recibe quince. Esa distancia, por tanto, puede enjugarse sin demasiadas dificultades en verdaderas acciones.

LA ETAPA DEL LUNES  
Esta mañana a las siete, se dio la salida en Barcelona camino de Valencia. La carretera que bordeaba la costa en una parte muy importante de su recorrido, lo es todo lo buena que sería de desear pero es una verdadera autopsia si la comparamos con los últimos kilómetros de la entrada en Valencia, «verdaderamente abominables».

Después del paso por Tarragona, Amposta, San Carlos de la Rápita y Vinaroz, con el mar a la izquierda, entramos en Benicarló, donde hubo un pequeño descanso para comer y se da nuevamente la salida a los participantes. Cuesta mucho al equipo de información, con el «Nodo», seguir a los «vespistas» que corren como diablos. Basta con unos pocos minutos de parada, el tiempo justo de tirar unas placas, para que no podamos alcanzarlos, aun rotando a setenta y ochenta kilómetros por hora. Pasamos Chivert, Torreblanca, Benicasin, Castellón, Burriana, Nules, Sagunto y un poco más adelante la meta con el kilómetro de regularidad pura. Si en otras ocasiones la meta se sitúa a una distancia de uno o dos kilómetros de la población, en esta la distancia aumentó para evitar a los participantes la preocupación del reloj entre el enorme tráfico de camiones, carros, bicicletas y demás vehículos a la entrada de Valencia, ciudad en la que los «vespistas» recibieron a los corredores a quienes dieron con aplausos la bienvenida.

Por la tarde y a primera hora de la noche los corredores andan por las calles valencianas, limpios, afeitados, vestidos de «personas», sin casco ni cuero. Llegan siempre muy cansados, pero una ducha les deja como nuevos. Como hasta ahora no se han producido averías, todos se dedican, una vez terminada la etapa, a satisfacer deseos turísticos complementarios de esta gran prueba deportiva.

En resumen: tomaron la salida sesenta y nueve corredores. Se han clasificado: sesenta y nueve. Retirados: ninguno. Averías: ninguna.

Clasificación de la media etapa Barcelona - Benicarló:

- 1.º Díaz Arroyo (Madrid), dos segundos de diferencia.
  - 2.º Villanueva (Madrid), 4 id.
  - 3.º Maunie (Francia), 5 id.
  - 4.º Homar (Mallorca).
  - 5.º Romó (Madrid)
  - 6.º Reynés (Mallorca)
  - 7.º Fagoaga (Madrid)
  - 8.º Gómez Ysla (Madrid)
  - 9.º Upiçio (Italia)
  - 10.º Ortueta (Madrid)
  - 11.º Agramunt (Barcelona).
  - 12.º falta por recorrer.
- Y hasta mañana en Madrid  
Roman MARIO CERRO

## Crónica de París

(Viene de la primera pág.)  
jugar por Francia y Alemania en el seno de una Europa ampliada, del papel que esta Europa, pues, debe jugar en el mundo.

«La Organización de la Comunidad Europea» —dice textualmente «La Croix» — incluirá, desde luego, a los países con los que Francia y la República Federal Alemana han firmado en Roma acuerdos precisos (Italia y Venezuela) pero al mismo tiempo se extenderá a los países con los cuales existen lazos geográficos y relaciones estrechas en otros dominios (países europeos de la OTAN, España, Suiza) e igualmente a los países situados más allá del telón de acero.

Todos los síntomas indican que se trata de crear una nueva Europa, unida, fuerte, que debe ser una especie de tercer bloque entre las dos grandes potencias mundiales, los Estados Unidos de América y la Unión Soviética.

## «Una nueva vida...»

(Viene de la primera pág.)

una postura contraria al uso de anticonceptivos, en una enciclica del 31 de diciembre de 1936: «Definía el uso de anticonceptivos», agregó Pío XII, «como una violación de las leyes naturales. Un acto al que la naturaleza dió el poder de producir nueva vida esta siendo privado de ese poder por voluntad humana».

Al referirse a la esterilización, el Sumo Pontífice dijo que él ha establecido con frecuencia que esta práctica no está autorizada para evitar trastornos hereditarios. «La esterilización directa, como Nos, dijimos el 28 de octubre de 1951, que es aquélla que pretende, como medio o como objetivo, hacer la procreación imposible, es una grave violación de las leyes morales y, por ante, es ilícita».

Agregó, asimismo, que «la solución (de problemas hereditarios o de esterilización) por adulto voluntario, se condena por sí misma, cualesquiera sean los motivos jurídicos, eugenésicos o biológicos. Ninguna persona casada puede poner sus derechos conyugales a disposición de una tercera persona y todas las tentativas de renunciar a esos derechos quedan sin efectos».

Seguidamente, el Santo Padre detalló los aspectos religiosos y morales de los problemas con que se enfrentan las personas que tienen o temen problemas hereditarios o de esterilidad y las soluciones adoptadas. «Según informes —dijo— desde el descubrimiento de la técnica de la inseminación artificial, se ha empleado en gran escala la semiadopción para tener hijos cuando el esposo es estéril o cuando la pareja ha descubierto que es portadora de serios trastornos genéticos. Este caso entraña como solución a la esterilidad del marido la inseminación artificial que obviamente supone un donante ajeno a la pareja. «Nos hemos tenido ya ocasión de adoptar una postura contra esta práctica en el discurso dirigido al IV Congreso Internacional de Doctores Católicos, el 29 de diciembre de 1949. Nos hemos denunciado absolutamente la inseminación entre personas casadas. Nos abordamos de nuevo esta cuestión en nuestro discurso al Congreso Mundial sobre Fertilidad y Esterilidad el 19 de mayo de 1956, para denunciar nuevamente toda clase de inas-

práctica artificial porque esta práctica no está incluida en los derechos de las personas casadas y porque es contraria a las leyes naturales y a la moral católica».

Al hablar de la esterilización, el Papa dijo que nuevas drogas, más eficientes y más convenientes han ayudado a extender esta práctica, tanto en la persona como en el acto. Hizo notar que algunos grupos de teólogos no han condenado la esterilización movidos por el deseo de ayudar a quienes se encuentran en dificultades. Aunque esta actitud es consecuencia de «intenciones dignas de encomio» es un signo «alarmante» que muestra una desviación de juicio moral.

La Santa Sede —dijo— «condena esta moral propuesta por teólogos animados por un celo indiscreto y un atrevimiento ciego».

Añadió el Sumo Pontífice:

«Nos hemos explicado en sustancia que la esterilización directa no está autorizada por el derecho del hombre a disponer de su propio cuerpo y, por lo tanto, no podría ser considerada como solución válida para evitar la transmisión de enfermedades hereditarias. No los poderes públicos tienen derecho, bajo ningún pretexto, a permitir, ni mucho menos a prescribir ni obligar». Agregó también que «los mismos principios (de un discurso que pronunció el 8 de octubre de 1953) impiden considerar como lícita la extirpación de glándulas u órganos sexuales con la intención de evitar la transmisión de defectos hereditarios».

Dijo también el Papa que estos mismos principios ayudan a resolver la cuestión de si la esterilidad temporal puede ser provocada en una mujer evitando la ovulación por medio de píldoras para remediar ciertos trastornos ováricos u orgánicos. Agregó el Sumo Pontífice que la respuesta depende de la intención de la persona.

También rechazó el Papa la argumentación de ciertos doctores y moralistas que mantienen que la ovulación debe ser detenida para evitar una concepción demasiado rápida, no deseable. El Papa abordó después la cuestión de la anticoncepción y de las prácticas al respecto, recordando que su predecesor, Pío XI, calificó el uso de anticonceptivos como «violación de las leyes naturales». —Efe.

SEPTIEMBRE, 16

ANUNCIOS ECONÓMICOS

FINCAS

AGENCIA ALZINA. Colegiado compra-venta FINCAS chalets, traspasos, alquileres, Jaime II, 32. Teléfono 4147. (18)
VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos chalets, siempre FINCAS. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Jovellanos, 3. (12)
RUSTICAS urbanas, chalets, solares, pisos chalets, siempre FINCAS. FIANANA, San Miguel 102. De 12 a 2. (16)
CHALFÍ a estrenar en Palma, vende. GONZALEZ Monjas, 3 (Colegiado). (10)
VENDO piso, dos viviendas, una libre, por 170.000 ptas DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (14)
VENDO casa libre con jardín, en calle de Ceres número 8 (San Forteza). Trato directo. Informes en el mismo domicilio. (20)
VENDO bajos y piso libre o separado Ensanche, Reina Laura, 40. (11)
VENDO chalet magnífico, con jardín y huerta. Razon: calle General Riera, 192. (12)
SE VENDE gran chalet terreno, calefacción, jardín, garaje, terrazas. Magnífica vista sobre la bahía. Entradas 2 de Mayo y José Villalonga. Informes: Teléfonos 1298-4776. (25)
VENDO planta baja situación espléndida, cerca Avenidas, pesetas 210.000. Razon: Construcciones Cortés, Arturo Rizzl, 57. 4. (13)
PSOS mejor ensanche Palma, 130 metros cuadrados, mucho sol, libres contribución, vende JULIA San Felipe Neri 30. (17)

VENDO casa alta montaña, 3 dormitorios, terraza, garaje, chimenea, cisterna, agua corriente, etc. 150.000 ptas. Doy facilidades. Telef. 1871. (19)
VENDO o alquiler pensión de 1.ª. Grandes facilidades. Informes: Padre Bartolomé Pou, 61. (13)
VENDO sin intermediario piso nueva construcción en Blanquerna. Teléfono 6097. (10)
VENDO porción de 750 m. de terreno en el Rafal o parcelas de 250 m2, poblados de árboles frutales. VENDO entre 31 Diciembre y Blanquerna, magnífica planta baja apta para construcción de pisos. Agencia GRAU, Colegiado San Miguel, 101, 1.ª. (40)
VENDO pisos, facilidades pago. Razon C/ Padre Bm. Pou, 107 2.ª, 2.ª. (12)
SE VENDE fábrica de géneros de punto con tricotosas, devanadera, oberlock y accesorios. Verdadera oportunidad. Escribir BALEARES n.º 839. (19)
COLMADO vendo bien situado, doy facilidades. Café Comercial. Avenida Alejandro Roselló. (11)
SE VENDEN neumáticos y baterías usadas Uetam, 60. (10)
VENDO moderna fábrica pastas alimenticias máximo cupo. Pleno rendimiento económico. Informes: Joaquín María Bover, 72 Palma. (16)
VENDO máquina de recubrir SINGER con mesa y motor. Razon: Bernardo Calvet, 1. (13)
VENDO pensión, Bar y edificio, cabida para 43 personas, precio razonable, céntrico. Informes: Apartado 512. (15)

PINTURAS PLASTICAS

PINTURAS LIJAZA PUNO VERDE D'ARAM, PA EN RE. FMBARCACIONES, Fábrica Industrial Slefia, Mayor Detall, Herreria 23. (16)
LAVADORAS electricas, ventas contado y plazos. RISQUERRA BOTTINAS, San Miguel, 199. (11)
MALETAS, Baules, todos tamaños, precio ganga Bosch. 8. Teléfono 7715. (11)
ARREGLAMOS maletas, cambiamos cerraduras. Bosch 8. Teléfono 7715. (11)
VENDO máquina coser Singer 950 - garantizada. Huertos, 32. Telef. 7113. (10)
SE VENDE fábrica de géneros de punto con tricotosas, devanadera, oberlock y accesorios. Verdadera oportunidad. Escribir BALEARES n.º 839. (19)
COLMADO vendo bien situado, doy facilidades. Café Comercial. Avenida Alejandro Roselló. (11)
SE VENDEN neumáticos y baterías usadas Uetam, 60. (10)
VENDO moderna fábrica pastas alimenticias máximo cupo. Pleno rendimiento económico. Informes: Joaquín María Bover, 72 Palma. (16)
VENDO máquina de recubrir SINGER con mesa y motor. Razon: Bernardo Calvet, 1. (13)
VENDO pensión, Bar y edificio, cabida para 43 personas, precio razonable, céntrico. Informes: Apartado 512. (15)

VENDO bañera grande

COMPRO puertas y charnecas de fierros. Informes: Telef. 6830. Casa Giraldó. (11)
COMPRO periquitos a 20 pesetas unidad. Calle Beatriz de pinós, 21. (10)
COMPRO periquitos machos adultos a 25 pesetas unidad. Calle Minador vulcano, 52. (12)
DESEO comprar Saxo Tenor. Informes: R. Bujosa, Reyes Católicos, 38. (10)
COMPRANSE botes meta: Pelargon, Celac. El don Neseaf grandes. Herreria 23. (10)
SOFA-CAMA ocasión, compraría. Oferta con precio escribir E. V., Miñonas, 20. (12)
BLANQUEADORES con cepillo y pintores. Informes: Mateo Enrique Lladó, 28. Teléfono 5747. (12)
BLANQUEADORES con cepillo. BLANQUEOS TUR. Café "Central", Santa Catalina. Telef. 1464. (11)
FABRICANTES de calzado ajustes de patrones de todas clases. Especialidad Kiowas. Calle Fortuna, 6. (Inca). (15)
PRECISA socio con pequeño capital, para ampliación negocio de gran rendimiento. Informes: Aragón, 274. (14)
NO MALVENDA muebles, etc. pago máximo. Capuchinas, 35. Teléfono 3546. (16)
COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfara, 9. Teléfono 5447. (12)

COMPRO puertas y charnecas

SERVICIO PERMANENTE. Antonio SALA. Héroes de Manacor 23-25. Teléfono 4953-2052. (12)
MATRICULAS, traspasos automóviles, motas, carnetis conducción. ESCUELA DE CHOFERS. Gestoría RIVERA. Plaza Merced, 18. Miguel Cladera Carrío. (17)
VENDO Biscuter, modelo con marcha atrás, perfecto estado, totalmente equipado y matriculado. Informes: Teléfonos 2726 y 5470. (17)
VENDO Biscuter perfecto estado. A toda prueba. Telef. 23-30. (10)
VENDO Renault 4-4. Radio, toda prueba. Daría facilidades. Informes: Rubén Darío, 10. Tel. 5214. (14)
SE VENDE Lube 99 buen estado, precio razonable. Almirante Gravina, 10, 1.ª. Son Armadans. (14)
AUTOMOVILES en venta: Seat; Renault 4-4; Austin año 1948; Hillman 1950; Morris; Ford Consul; Buick moderno; Dodge moderno; Dodge moderno; Ford Anglia; DKW 9 plazas moderno; Citroen 7 plazas; Ford 17; Ford 8 HP; Citroen Stromber; Ballila; Opel y varios más de bajo precio. Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 1123. (49)
PARTICULAR vendo Opel. Tel. 7347. Fausto Morrell, 41. (10)
VENDO Renault 4-4 procedente de importación, especial, con radio y bien equipado. Avda. Alejandro Roselló, 30. (16)
PEUGEOT Mod. 201, 9 HP. Recién ajustado. De particular a particular, vende profesional, por recibir SEAT. Telef. 4121 mañana. (19)
EN VENTA Seat 1400 topolino descapotable. Informes: Garafe Mundial. (10)
VENDO Chrysler Royal Impecable, bien de precio. Telef. 1544. (10)

SERVICIO PERMANENTE

ALQUILO tienda en Jaime III sin pago entrada ROSSELLO, Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. (12)
MATRIMONIO solo desea piso amueblado en ciudad. Escribir esta Administración: número 873. (12)
BUSCO piso pequeño, o habitación casa particular, para despacho profesional. Teléfono 3321. (12)
ALQUILO pequeño apartamento amueblado, todo confort. Santa Rita, 20. Son Armadans. (11)
SE ALQUILA chalet amueblado magnífica situación. Para informes: C/ Coronel Marqués Cala Camba. Coll d'En Rebassa. (16)
ALQUILO locales para viviendas, despachos, negocio, etc. primer piso y bajos. Teléfono 1788. (13)
ARRIENDO Bar-Restaurante; exijo depósito garantía e informes. Teléfono 4582 (tarde). (11)
ALMACEN en calle Blanquerna e Inmediato alquilaria Oterras; Muebles MORA. San Miguel, 183. (13)
PARA OCT. MAT. americano media edad sin h. desea para temporada pequeño chalet o apt. todas comodidades con o sin muebles, en Palma o basta Ca'n Barbara. Escribir detalles y condiciones a esta Administración. n.º 627. (36)
ALQUILO Son Armadans, piso-chalet, amueblado, calefacción. Informes esta Administración. (10)
SEÑORA sola desea piso confortable preferible con vista, interesada sin muebles únicamente. Ofertas a esta Administración. (16)
CEDO EN ALQUILER medio piso todo confort, amueblado. Interesados escriban n.º 920 Administración "BALEARES". (14)
POR AUSENTARME, se traspasa café-bar, facilidades pago. Informes: Telef. 5160. (11)
INTERESA adquirir en traspaso, mercadería, perfumería/céntrica preferible con vivienda. JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (16)
SE TRASPASA negocio con vivienda, poco alquiler. Informes esta Administración. (10)
GANGA: local de negocio con vivienda traspaso en Terreno, apto peluquería y otros. Informes: Telef. 27-13. (16)
TRASPASO Barbería libre Oficiales Razon: Teléfono 6227. (10)
NECESITA estos comprar vender algunas (traspasos etc.) Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos 3 responderá cuando desee rápidamente y económicamente.

ARRIENDOS

RESIDENCIA TRAFALGAR para estudiantes, con lavabo en cada habitación, muy céntrica, baño y teléfono, en Barcelona, Trafalgar, 39, 4.ª. Tfno. 218494. (21)
NO LE DUFF USIFED. Esta sección es la más leída del periódico.
BOSSA DE TRABAJO
SEÑORITA importante empresa precisa señorita con conocimientos administrativos, mecanografía y práctica en el manejo de centralilla telefónica. Informes: Teléfono 7200 y 7201, del 13 al 20 del actual. (10) R. 512
TEJEDORAS se necesitan en fábrica calce cerzo 31 (Rafal). Semanal hasta 270 pesetas según categoría, más primas de producción semanales. (20)
SE NECESITA aprendiz edad 14 a 16 años, Informes Tienda San Sebastián. (12)
SE NECESITAN aparadoras calzado caballero. Beatriz de pinós, 133. (10) R. 513
GANE DINERO contrato fabricación domicilio. Dirigirse: Apartado 544. Madrid (10)
OPERARIO calefacción se necesita. Diríjase Avda. Alejandro Roselló, 85 y 87. (11) (R. 511).
NECESITAMOS aprendices y ayudantes dependientes. Informes: Telef. 4021. (10)
PRECISA OFICIAL mozaista con buenas referencias. Informes: Avda. G. P. de Rivera, 93. (13)
COBRADOR a compañía o entidad se ofrece solo mañanas. Escribir Apartado correo 355. (13)
JEFE COMEDOR: francés, inglés, nociones de alemán. Desea cambiar de Empresa. Informes esta Administración. (14)
SE OFRECE joven 28 años, títulos Bachiller y Practicante, con varios años de estudios superiores, para cualquier clase de trabajo. Sr. Marquinez, Herreria, 84. (24)
SE NECESITA aprendiz adelantado peluquera calle Uetam n.º 55, bajos. Peluquería Gracia. (12) R. 516.
SE NECESITA aprendiz edad 14 a 16 años. Informes: Modas Frederik, Pza. Sta. Eulalia (14) (R. 519).
MAESTRO ALBAÑIL con personal competente, desearía trabajar en Administración o tanto alzado. Informes: Granja Suiza. Teléfono 4563. (17)
PRECISAMOS oficiales electricistas. C/ Luis Martí, n.º 41. (10)
SEÑORITA cobradora autobuses se necesita en Gilbert de Centellas, n.º 67. (11) R. 517.

SOLARES Y TERRENOS

MAGNIFICO SOLAR situación en una de las mejores Avenidas de Palma. Venta oportuna. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (18)
VENDO 3 solares juntos o separados, 10 metros fachada. Informes esta Administración. (12)
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente: mayor precio del 60 por ciento señalado en la tasa.

VENTAS

MAQUINAS coser nuevas y de ocasión compradas cambio. Facilidades pago. CASA SASTRE, Plaza España 95. (16)

VARIOSO

BLANQUEADORES con cepillo y pintores. Informes: Mateo Enrique Lladó, 28. Teléfono 5747. (12)
BLANQUEADORES con cepillo. BLANQUEOS TUR. Café "Central", Santa Catalina. Telef. 1464. (11)
FABRICANTES de calzado ajustes de patrones de todas clases. Especialidad Kiowas. Calle Fortuna, 6. (Inca). (15)
PRECISA socio con pequeño capital, para ampliación negocio de gran rendimiento. Informes: Aragón, 274. (14)
NO MALVENDA muebles, etc. pago máximo. Capuchinas, 35. Teléfono 3546. (16)
COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfara, 9. Teléfono 5447. (12)

MAQUINARIA

VENDO industria troceadora algarrobas autorizada. Informes: Teléfono 2353. (10)

MOTOCICLETAS

MOTO SPORT. Alquiler ISETIAS y MOTOCICLETAS Héroes de Manacor, 76. Teléfonos 5321-2166. (12)
VENDO moto Rieju nueva. Informes: Comercial Garafe Segura. Avda. A Roselló, 60. Telef. 6637. (14)
VENDO Sanglas 350 c.c. depósito verde perfecto estado. Motauto. Pedro A. Peña 53. (13)
MOTOR Cucciolo 48 sin cuadro, semi-nuevo, vendo barato. Feliu, 21, pral., izqda. Tardes. (13)
TRICICLO PEDAL con caja reparto vendo barato. Feliu, 21 pral., izqda. Tardes. (12)
VE-PA perfecto estado. Teléfono 3989 de 8 a 11 mañana. (10)

COMPRAS

COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfara, 9. Teléfono 5447. (12)

AUTOMOVILES

NEUMATICOS PIRELLI para automóviles, PIRELLI GRAN CARGA para camiones y autotransportes. CASA DARDIFER. (13)
VENDO RUBIA "Ford-velette", carrocería metálica 17 HP del 1952, perfecto estado. Razon: calle General Ricardo Ortega, 106, de 10 a 12 y de 4 a 6. (27)
COCHE Standart 10 HP., completamente nuevo, vendo. Abstenerse intermediarios. Tel. 5097. San Cayetano, 3. (14)
PARTICULAR vende coche americano recién ajustado, neumáticos nuevos. Precio ganga. Para verlo: Ramón Muntaner, 33. (15)
RENAULT muy nuevo y muy poco consumo. Se vende por 40.000 pesetas y es mejor que los de 60.000 pts. Informes: Via Roma 84. Garage. (25)

PERDIDAS

EXTRAVIADO reloj pulsera señora. Gratificación en Santa Florentina, 4 (Soledad). (10)
PERDIDO máquina fotográfica Vestlander sábado mañana. Se gratificará su devolución. Pensión Viena, Misión, 90. (14)

ENSEÑANZAS

PROFESOR de Educación Física daría clases particulares de gimnasia. Teléfono 6266. (11)
ALEMAN, INGLES, FRANCÉS, profesoras nativas. Método intensivo RAARL. Pl. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (13)
PREPARACION MERCANTIL. Preparación completa por profesores especializados Academia Antena calle San Felipe Neri, 44. (14)

TRASPASOS

SE TRASPASA negocio con vivienda, poco alquiler. Informes esta Administración. (10)
GANGA: local de negocio con vivienda traspaso en Terreno, apto peluquería y otros. Informes: Telef. 27-13. (16)
TRASPASO Barbería libre Oficiales Razon: Teléfono 6227. (10)

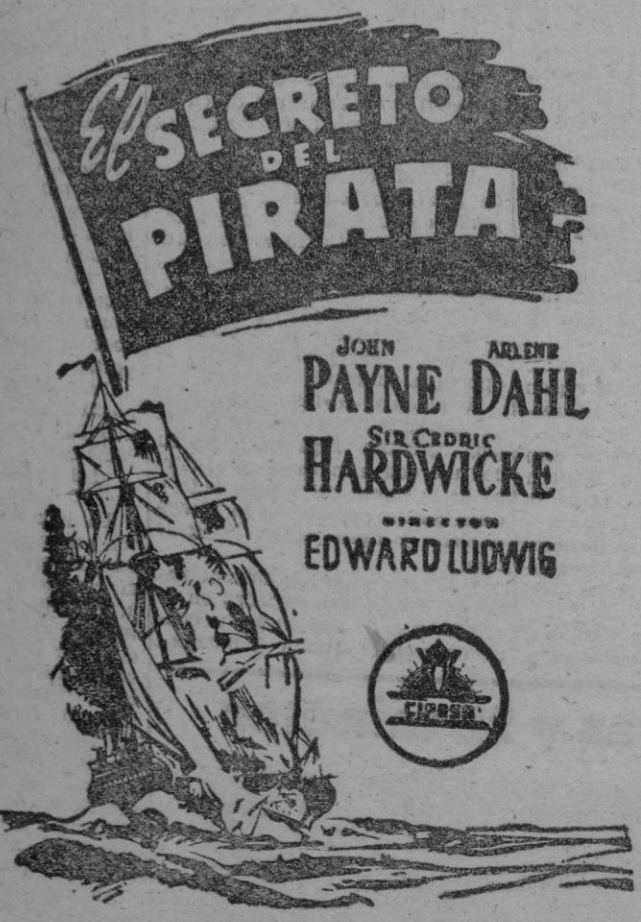
NOTICIAS

SOLICITO matrimonio huérfanos, sitio tranquilo, todo confort. Razon esta Administración. (10)

RIALTO-ORIENTAL

JUEVES

Una grandiosa película de aventuras en la que las emociones se suceden sin interrupción



De complemento: Reestreno de EL INFIERNO DE LOS HEROES con JOSE FERRER (en CinemaScope) (Prog. Tol. menores)
Hoy en RALTO: «Noches de Montmartre» y EL GRAN DELITO (Aut. mayores)

Casa Delmonte Antigüedades

La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de arte Paseo Via Roma 16. Telef. 5047

PISOS MAGNIFICOS

en venta en el lugar mejor situado de Madrid: La Ampliación del barrio de la Concepción. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 ptas. a mes durante 10 años. Información y correspondencia: José Bantús S. A. Empresa Constructora. Monte Esquinza 6. Teléfono 24-86-35. Madrid.

Quiere escribir así en pocos meses? Academia Cots San Felipe 7. LEA "BALEARES"

Una mejicana «gitana» en Como



Como. — La famosa intérprete de la ópera «Carmen», la mejicana Belen Amparan, ha cantado «Gitana» en el IV Festival de la Villa Olmo, obteniendo un gran éxito.

Faubus, en rebeldía contra el Supremo norteamericano

Ha ordenado el cierre de la Escuela de Little Rock para no admitir en ella a los alumnos negros

El Gobernador de Arkansas ha «ignorado» incluso, el llamamiento del propio presidente de la nación

LITTLE ROCK. — El gobernador Orval E. Faubus ha ordenado el cierre de la Escuela Superior de esta ciudad en vista de la sentencia de integración racial dictada por el Tribunal Supremo. Esta orden entrará en vigor a las ocho de la mañana del próximo lunes. — (Eje).

NEW YORK (Cron) cablegráfica de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES). La actualidad aquí se fue hoy nuevamente hacia el pleito entre blancos y negros por la integración escolar. Es una jaqueca para este país, jaqueca que incluso repercute sobre su prestigio internacional, como declaró el otro día Foster Dulles, secretario de Estado; dolor de cabeza para el que probablemente hay más aspirina que el tiempo, con la evolución de las costumbres y las tradiciones, según vino a decir también el propio Presidente Eisenhower. Así, el Tribunal Supremo de Washington finalmente emitió su veredicto, desautorizando la disposición de un juez local de Arkansas que reconocía los derechos a los directores de la Escuela Superior de Little Rock para demorar la admisión de alumnos negros en clases mixtas con alumnos blancos por dos años y medio. Esa Escuela de Little Rock se hizo mundialmente conocida hace un año no a causa de sus méritos pedagógicos, sino porque el Gobierno de Estados Unidos tuvo que utilizar una división de paracaidistas para conseguir que algunos jóvenes negros pudieran asistir a clase sin riesgo de ser linchados.

Nunca se vio antes por el mundo el espectáculo pintoresco de paracaidistas convertidos en niños, alarde de autoría que costó a la Tesorería norteamericana unos cuatro millones de dólares — gastos militares de ocupación —, o sea, cinco o diez veces lo que puede valer materialmente la Escuela de Little Rock. SE ACATA, PERO NO SE CUMPLE

La firme disposición del Tribunal Supremo de Washington era de esperar, ya que en justicia, tenía que ratificar su veredicto hace años ordenando la mayor rapidez en los procedimientos para la integración escolar sobre todo el país, ley que acatan, pero no cumplen, los llamados Estados del Sur, donde existen todavía en muchos órdenes profundas incompatibilidades raciales, pero hoy, horas después de formular su doctrina, el Tribunal Supremo de Washington se encontraba indirectamente desafiado por los gobernadores de Arkansas y Virginia, quienes decretaron en sus provincias la clausura de las escuelas donde haya problemas de integración. Estos gobernadores aducen hábilmente razones de orden público, con el fin de evitar entre sus administrados polémicas raciales y posibles disturbios callejeros.

El Presidente Eisenhower apostilló la decisión del Tribunal Supremo de Washington con un mensaje a la nación donde dice: "Apelo al sentido de responsabilidad cívica que anima a la vasta mayoría de nuestros conciudadanos para impedir que se desobedezcan tales órdenes, ya que todos conocemos los resultados anárquicos que se producen cuando un individuo, una comunidad o un Estado burla la ley, y así espero que nadie recurra a las violencias para privar a los niños en edad escolar de sus derechos constitucionales."

LA FUERZA, ULTIMO RECURSO

Sin embargo, el mensaje presidencial tan poco parece que encuentro mueno exo en Arkansas y Virginia... Ciertamente, la Constitución norteamericana es igual para todos los Estados; pero estos Estados gozan, en lo interior y en lo administrativo, autonomía casi absoluta, con las Constituciones propias sobre esos capítulos, y el Gobierno central — el Gobierno de Washington —, si contrariado o desafiado en sus disposiciones, sólo puede imponer la ley proclamando allí una situación de alarma nacional y recurriendo a la fuerza. Por esto el año pasado tuvieron que ir a las puertas de la Escuela de Little Rock, paracaidistas del Ejército. Este año se harán todos los esfuerzos posibles para que no se reproduzca el espectáculo; pero, a la postre, si resurge, los norteamericanos lo acogerán filosóficamente, pensando que por todas partes, como suele decirse, cuecen habas, ya que los ingleses, que tanto han sido criticar la cuestión negra en Estados Unidos, tienen ahora idénticos dolores de cabeza con sus propios inmigrantes negros y por las mismas causas, económicas, de sexo, de alojamiento... No es mucho consuelo, pero tampoco desagrada aquí ver que a veces hay pajas para todos los ojos.

Las estrellas declaran. El "estrella" se calla



Eddie Fisher y Elisabeth Taylor

Muchas toneladas de tinta ha hecho correr en América y en otros países el «episodio triangular» que acaban de protagonizar la inconsolable viuda de Mike Todd, la monísima Elisabeth Taylor, el cantor de moda Eddie Fisher y su mujer, la bonita actriz de rostro angelical y madre de dos niños, Debbie Reynolds.

A las preguntas de los periodistas referentes a la próxima separación del matrimonio que hasta ahora había sido tenido por ejemplar, «Liz» la viuda inconsolable, ha dicho: «No debe separarse a un matrimonio dichoso, pero Eddie nunca ha amado a Debbie.» Luego, al referirse a sus recientes salidas con Eddie por cabarets y otros lugares de diversión, ha dicho «Liz»: «Por la primera vez desde la muerte de Mike, he sido feliz durante estas dos últimas semanas.»

Veamos ahora lo que dice la mujer de Eddie: «Yo continúo queriendo a Eddie. No hay que reprocharle nada, es un muchacho maravilloso. Pero yo creo que anda algo descañado.» Mientras, el «maravilloso» muchacho no dice ni pio.

El sensacional robo de las joyas

LA CINTA MAGNETOFONICA HACE SOSPECHOSO A UN CHOFER

MADRID (Por teléfono, es especial para «BALEARREI», de Julio CAMARE Ro). — En el despacho del Jefe de la Brigada de Investigación Criminal hay en estos momentos una cinta magnetofónica donde está registrada la voz de un presunto ladrón de las joyas valoradas en más de dos millones de pesetas que, como se sabe, fueron robadas en un piso del Paseo de Recoletos, número 14 y restituidas hace escasos días.

La voz grabada en el magnetofón de la B.I.C. corresponde a un chófer que estuvo sirviendo en casa de doña Paulina Carbonell, dueña de las alhajas, hasta hace unos tres o cuatro meses. Como ya dije en crónicas anteriores, la propietaria de las joyas recibió una anónima llamada telefónica una hora después de ser depositadas por la mano desconocida las alhajas robadas en el buzón número nueve correspondiente a Madrid-Capital en la Central de Correos.

La voz que sonó en aquella mañana, a través del hilo, se expresó con estas palabras: — Señora, si quiere usted recuperar sus joyas, están en el buzón número nueve de Correos... Y el misterioso interlocutor añadió: — Por favor, señora, perdone la molestias que le hemos ocasionado...

LA PRUEBA DE LA CINTA Doña Paulina creyó reconocer en aquella voz la de uno de los chóferes que habían tenido en la casa y comunicó rápidamente sus sospechas a la policía.

La Brigada de Investigación Criminal que controlaba ya desde el principio los pasos de algunos sospechosos localizó al chófer en cuestión cuyo nombre por razones elementales no me es dado publicar hasta tanto no se aclare su culpabilidad y le condujo a los locales de la B.I.C. Allí fue pacientemente interrogado por los investigadores más sagaces, al tiempo que se obtenía una prueba de su conversación en cinta magnetofónica sin que él, naturalmente, lo advirtiera.

Si bien es cierto que este tipo de grabación no tiene efecto judicial alguno, es posible, en cambio, que permita a la policía conseguir un resultado positivo. De momento se ha hecho escuchar la grabación a la dueña de las alhajas y que ahora duda sobre el timbre de voz allí registrada.

La policía madrileña no ha desperdiciado situación alguna en busca de una solución para este intrincado problema. Y a tal efecto se obligó al chófer referido a pronunciar las palabras del

ladrón a través del teléfono de la B.I.C.

Al otro extremo del hilo estaba doña Paulina, quien — abrumada por la responsabilidad que implicaba su respuesta — no se atrevió a confirmar que aquella voz fuera, efectivamente, la misma que escuchase en la mañana del domingo anterior.

LA VOZ SI PARECE BASTANTE

De todas formas adelantó que se parecía bastante y que no descartaba la posibilidad de que fuera la misma persona la que hablaba.

Cabe pensar por otro lado que el ladrón, o quien hablase, en aquel momento por cuenta suya trataría por todos los medios de desfigurar la voz cuanto le fuera posible. Por eso, es ahora mucho más difícil de identificar.

En torno a este espectacular asunto que esta siendo seguido con verdadera avidez por el público de Madrid y de toda España, alguien señaló que las joyas devueltas no eran auténticas. Y tuvo el optimismo de afirmar que el ladrón las había reproducido fielmente en falso para devolverlas. Nada más incierto, pues, en el Juzgado correspondiente, se la verificado la tasación por un perito y se ha confirmado que su valor total sobrepasa cumplidamente los dos millones de pesetas.

Esta tarde se esperaba la llegada a Madrid del esposo de doña Paulina.

Es posible que él pueda aportar algún dato interesante respecto a las amistades de la casa que pudieran resultar sospechosas, y en las que no haya reparado de momento doña Paulina.

Esto es cuanto por el momento se sabe sobre tan sensacional robo.

Un hombre muerto en accidente motorista

Su esposa y su hija resultaron con lesiones

Numerosos choques y atropellos durante los dos últimos días

En la mañana del pasado domingo, cuando conducendo una motocicleta de su propiedad, José Liabres Marimón, de 32 años de edad, en la que llevaba de pasajeros a su esposa, Margarita Campas Ramon, de 31 años y una hija de ambos de 3 años, Francisca, se dirigía por la carretera de Palma a Inca, en dirección al PIA de Na Tesa, donde iban a realizar una visita a unos familiares, al llegar aproximadamente al kilómetro setenta, fue a chocar contra un poste sito en aquel punto, a consecuencia de un patinazo de la motocicleta.

Pese a que la velocidad era moderada, el golpe fue tremendo yendo a dar de cabeza contra aquel obstáculo el conductor y cayendo al suelo su esposa y la hija.

Con rapidez fueron auxiliados por diversas personas que acudieron al producirse el accidente y en un automóvil de alquiler que conducía don Rafael Coll Vandrill, se condujo a los heridos a la Casa de Socorro, en cuyo centro benéfico se les practicó la cura de urgencia.

A José Liabres se le apreció una herida contusa en la región manduciana, fractura del maxilar inferior, otorragia izquierda, con probable fractura de la base del cráneo y una herida contusa en la rodilla derecha. Dada la gravedad de su estado fue dispuesto su ingreso en el Hospital Provincial, a donde fue trasladado en la ambulancia de la Casa de Socorro.

Su esposa, Margarita Cañellas, sufría una erosión en la cara y

rodilla derecha y una herida contusa en la región parietal izquierda, y la niña, fractura en el tallo vertebral del antebrazo izquierdo. Siendo las heridas de la madre y de la hija de carácter leve, estas fueron acompañadas al domicilio de una humana.

Horas después de ingresar en el Hospital el cabeza de familia, y a consecuencia de su grave estado, pese a los esfuerzos de la ciencia para remitir la crisis en que se hallaba, el infortunado dejaba de existir.

UN HOMBRE Y UNA CRIATURA ATROPELLADOS POR UN AUTOCAR

También el pasado domingo, en la calle Heroes de Manacor, se registró un accidente de circulación que pudo tener resultados fatales.

Juan Mulet Amer, de 62 años de edad, que circulaba en compañía de una niña de dos años, familiar suya, Catalina Mas Mulet, fueron arrollados por un autocar, sufriendo ambos diversas heridas y contusiones, por lo que fueron conducidos a la Casa de Socorro, donde recibieron la oportuna asistencia médica.

Al primero de los citados se le apreció una contusión en la región geniana izquierda, herida contusa con hematoma en el dorso de la mano del mismo lado y otra herida contusa en la pierna derecha y ligero shock traumático.

A la niña se le apreció una pequeña herida por rasgaro en la rodilla y oído izquierdo, y contusiones en el hombro y menton.

OTROS ATROPELLADOS

Pedro Mir Binmells, de 52 años, fue alcanzado por el automóvil de matrícula extranjera, 312 Z 1714, sufriendo erosiones en la rodilla derecha, hombreros, piernas, brazo y antebrazo derecho.

Jaime Rossello Riera, de 35 años de edad, fue alcanzado en la calle de Socorro por el automóvil matrícula B.49.646, produciendo fractura abierta de la tibia y peroneo, tercio inferior, de la pierna derecha y erosiones en la frente y muñeca derecha, heridas que fueron calificadas, después de recibir asistencia médica en la Casa de Socorro, de muy lastoso grave.

Y en la Avenida de Alejandro Rossello, fue atropellado Antonio Herrero Lozano, de 28 años de edad, por el automóvil matrícula B. 6.247 ocasionándole una contusión en la rodilla derecha.

UNA VACA DESMANDADA

En la mañana de ayer una vaca que era conducida al Matadero Municipal, ya cerca de este lugar rompió las ataduras y emprendió veloz carrera, sembrando el pánico por aquellos alrededores y propinando algunos varazos a quienes se interponían en su camino o pretendían detenerla. Un hombre que marchaba montado en un velomotor, al ver que la res se le echaba encima, abandonó el vehículo y se subió a un poste.

Tres no pocos esfuerzos el propietario de la vaca consiguió reducir y llevarla de nuevo al Matadero.

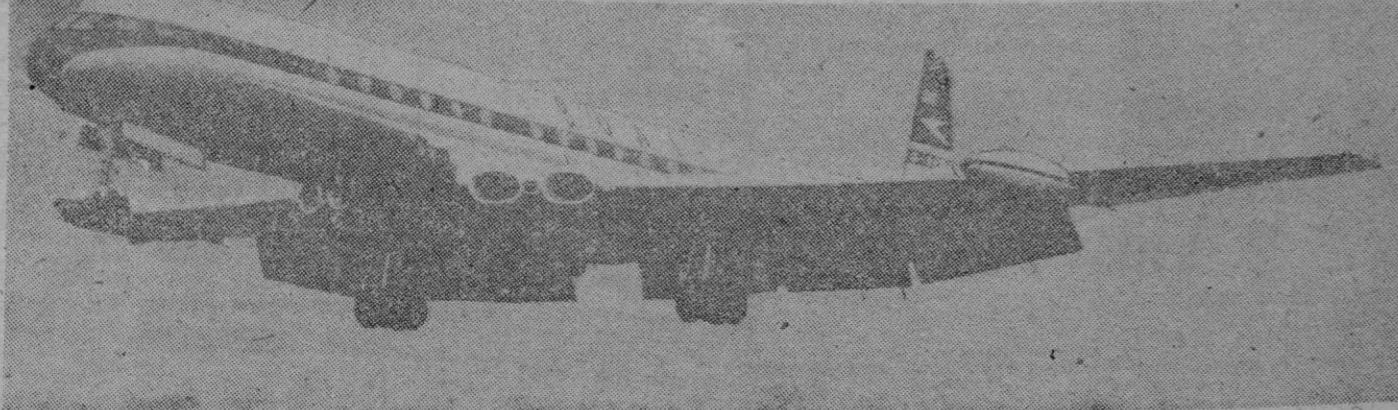
LE PEGAN, LA HIEREN ELLA TAN FELIZ

En la madrugada del domingo fue advertida por los viajeros de un automóvil que circulaba por la carretera existente al pie de la muralla, que una mujer estaba tendida en el suelo herida. Rápidamente detuvieron el vehículo y acomodaron a la herida en su interior trasladándola a la Casa de Socorro. Presentaba aquella mujer una herida en la región frontal izquierda, de regular consideración, por lo que después de practicarle la cura de urgencia y estimando la conveniencia de ser ingresada en el Hospital Provincial, se la condujo a este centro.

Al requerirle manifestara su nombre y domicilio, así como cuanto le había acontecido, pues según el dictamen médico parecía como si la hubieran agredido con una botella, la mujer se negó en un principio a dar ningún detalle. Ante la insistencia dijo llamarse Paquita Javier Santamaria, confirmó la sospecha de que había sido agredida, pero se negó rotundamente a facilitar el nombre de su agresor y otros pormenores.

De todo lo acontecido se dio parte a la autoridad competente.

De Hong-Kong a Londres en 18 horas y 22 minutos

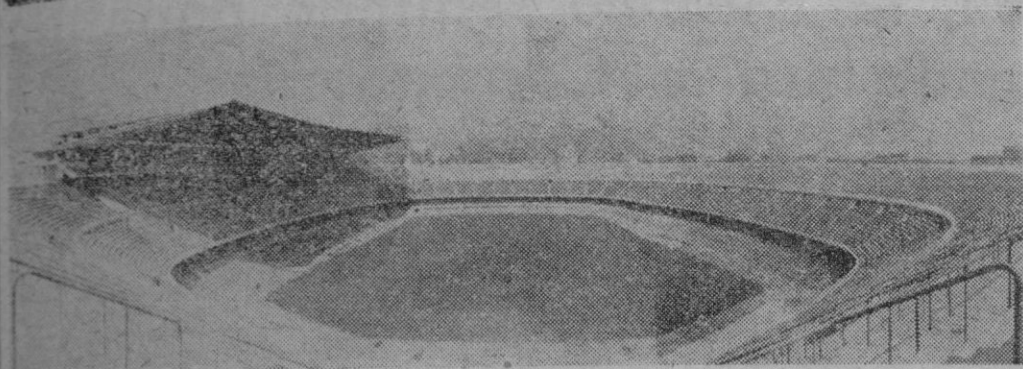


La gigantesca silueta del «Comet» llegando al campo de aviación metropolitano de Hatfield, después de haber cubierto el trayecto de 7.925 millas entre Hong-Kong y Londres en 18 horas y 22 minutos, incluyendo en este tiempo record las dos horas y seis minutos que se emplearon en las dos paradas efectuadas en Bombay y El Cairo. La hazaña del «Comet» inglés representa un promedio de 487 millas por hora.



# LOS DEPORTES en Baleares

## Ha comenzado la Liga



Aunque en el Grupo Balear no ha comenzado la competición nacional de Liga, en la División de Honor y en la II División en sus los grandes grupos, han comenzado a funcionar los marcadores y se han producido las primeras victorias y se han sufrido los primeros desencantos en las directivas al comprobar que aquel equipo que habían perfeccionado con tanta ilusión, no daba el rendimiento apetecido.

Una cosa no ha fallado y hoy como ayer, los grandes estadios se han llenado a rebozar. La emoción del fútbol se mantiene viva. En el gran campo del C. de F. Barcelona — ponemos por caso — se ha presenciado el encuentro Barcelona-Valencia, con un resultado excepcional a favor de los azulgrana. La emoción del fútbol sigue siendo enorme en todas partes. Los campos nuevos, a pesar de sus maravillosos aforos, van a resultar insuficientes dentro de nada. Es el fútbol, es la emoción del fútbol, una emoción que anteaer se iniciaba en la península y Las Palmas y que el próximo domingo prenderá ya en las Baleares.

## El partido de selecciones agradó pero no entusiasmó

### Venció la Selección de Palma a la de Pueblos

Mucha gente llevó el anuncio del encuentro de selecciones al campo Luis Sitjar, pero no ciertamente toda la que se esperaba, porque la afición balearica de Mallorca ha aprendido a elegir sus espectáculos y sabía a ciencia cierta que no encontraría en el encuentro la sal y pimienta de los encuentros de fútbol que no es precisamente el gambeteo sino la emoción, la rivalidad y todas estas otras cosas que levantan oleadas de entusiasmo.

Y no fue malo el encuentro. Resultó bastante bueno en cuanto a juego, pero — repetimos — esto no entusiasma a nadie si no existe la novedad de la figura o la emoción de los puntos.

La selección de Palma fue superior a la de los Pueblos casi siempre, pero en el segundo tiempo se registró un reacción de estos y a punto estuvieron de esta-

blecer el empate. Claro que luego se produjo lo que podríamos llamar el contraataque de los de Palma que definitivamente determinarían con la victoria de estos por un margen que no dejaría lugar a dudas.

Total que se celebró el encuentro de selecciones, se repartieron los trofeos — espléndidos de verdad — donados por la Federación a los ganadores de las distintas competiciones del pasado año y nada más.

Ahora a esperar el fútbol fútbol, que comienza de veras y en serio el próximo domingo con los encuentros que señala el calendario.

Hoy no queremos señalar destacados. En general todos estuvieron bien, lo mismo los de Palma que los de Pueblos. Un buen anuncio de competición, porque

Cinco minutos más tarde, Paco marcaba de nuevo, al empalmar de bolea un centro del ala derecha.

Cayo la contienda en un largo bache de sosería, del que salió a los 35 minutos cuando una profunda entrega de Obrador fue rematada, desde la parte izquierda, por Jofre. Era el 3 a 1.

Casi a continuación, Franck aprovechaba un saque de esquina de Mateu y el no haber controlado la pelota Bernell para enviarla otra vez al fondo del marco.

A los 40 minutos, Miralles recogió una entrega rasa de Paco y marcó el cuarto para los suyos. Y José María, a última hora, rematando de cabeza un centro de Miralles, logró el quinto.

## En un gran ambiente de ciclismo, se disputó la «II Carrera del Comercio de Pollensa»

### Jaime Alomar, tras una inteligente actuación se proclama vencedor

¡A 40'362 Kms. hora, ganó Martorell el sector contra reloj! Tortella se adjudicó el sector de carretera y Siquier el circuito

CRONICA POR BRONDO

Cuando en el «Fregate» del buen aficionado Andrés Oliver ibamos camino de Pollensa, ya pudimos comprobar que la carrera iba a convertirse en uno de los mayores éxitos de la temporada. Ibamos pasando a automóviles y motocicletas ocupados por aficionados de todos los rincones de la Isla, y así fue. En Pollensa tuvimos ocasión de saludar a conocidos de toda Mallorca, cosa que no es de extrañar ya que a la «II Gran Carrera del Comercio de Pollensa», iban a concurrir los más destacados «amateurs» mallorquines, con pocas excepciones. El éxito estaba asegurado de antemano pero, después, mientras se iban disputando los tres sectores el triunfo de los organizadores fue en aumento ya que se pudo comprobar que todo estaba previsto, todo estaba estudiado y resuelto de antemano.

El novel Club Ciclista Pollensa se ha apuntado un éxito grande en esta primera organización. Demostraron, aún cuando se trata de elementos jóvenes, estar muy enterados de cosas ciclistas y que cuando hay un grupo de aficionados dispuestos a hacer una cosa bien hecha se puede lograr, y la carrera de Pollensa se desarrolló dentro de un ambiente de gran deportividad y una organización impecable.

Anticipábamos en nuestra edición del domingo que Pollensa iba a vivir un día ciclista y no nos equivocamos. Estamos seguros que la prueba de circuito fue presenciada por varios millares de personas, pues a lo largo de los kilómetros que constaba el mismo había una doble hilera de espectadores. Pollensa, como en sus tiempos pasados, volvió a demostrar que siente el ciclismo.

LA GESTA DE MATEU

Se dio la salida a 36 de los corredores inscritos. Sólo dos «corfats». Después de dar los primeros una vuelta a la población, neutralizados, se dio la salida oficial en la carretera de Pollensa a Palma.

Y a las 9'30, hora anunciada se daba la salida oficial entre gran expectación. No hubo la más mínima tregua, apenas dada la salida por el Arbitro todos los participantes se lanzan a fuerte trote, registrándose algunos pinchazos, lo que hizo que vieramos

alguna caza espléndida de los que tuvieron que apearse de sus máquinas para reparar.

Poco antes de llegar al cruce de La Puebla, ya tiene lugar la primera fuga, a cargo de Mateu, Payeras, Bennasar y Pons. Este es el primero en perder contacto, con lo cual el cuarteto queda reducido a trio. El pelotón no parece darle mucha importancia a la fuga, pues no se decide a apretar de firme. En el trayecto entre Alcudia y Puerto Pollensa, se ven el grupo de los fugitivos con el pelotón, pero éste sigue su marcha normal sin apretar.

Seguimos, durante varios kilómetros, al grupo de escapados y de los tres Bernardo Mateu es el que rueda con más facilidad. Y lo demuestra, la joven promesa de Selva, en el momento que se inicia la escalada camino de Formentor — donde se hallaba congregado un gran gentío — ya que a los primeros golpes de pedal, al situarse en cabeza, pierde contacto el «laccio» Payeras y más adelante lo hace Bennasar, con lo cual es Mateu quien puntúa en primer lugar en la cima. Se llega a Formentor y se toman las diferencias, para después de una neutralización de 30 minutos volver a salir los participantes.

Se sale tras el breve descanso y se inicia la reacción del pelotón. Primero se consigue alcanzar a Payeras y poco después a Bennasar, pero no así al pollicino Pavón, que ya se había destacado en la primera escalada y que no fue alcanzado hasta después de haber coronado la cima.

Es en la bajada hacia Puerto Pollensa, donde se produce el ataque de los favoritos en busca del fugitivo Mateu. Es Jaime Alomar quien se lanza a gran velocidad en busca del fugitivo siguiéndole varios corredores, pero antes de Pollensa lograron reagruparse todos ellos, pero no logran alcanzar a Mateu, pues sigue rodando sólo en cabeza, llevando a cabo un magnífico recorrido, hasta que de nuevo Jaime Alomar es quien se decide a dar caza. Se marcha del pelotón pero tras él lo hacen Tortella, Ferriol y Mayor, los cuales se van turnando en el mando, pero no consiguen alcanzarle hasta cerca de Alcudia.

Y Mateu, que, había llevado a cabo una notable gesta, que le había valido ganar el premio de la montaña, pagó su esfuerzo de haber rodado en solitario cerca de 40 kms. para verse descolgado del cuarteto que le diera caza. (Continúa en la pág. siguiente)



Esta es la magnífica colección de Trofeos que se entregaron a los vencedores en las distintas clasificaciones en la carrera del domingo en Pollensa.

### Hoy, en «Son Canals»

## Presentación del «Artiguense» tercera división catalán

### Enfrentado al titular del «Atletico Baleares»

Antes de iniciarse la competición de Liga, el «Atletico Baleares» ha querido efectuar un último partido para el acoplamiento del equipo con vistas a la misma, y en lugar de enfrentarse a uno de los mallorquines ha decidido hacerlo con un conjunto catalán, uno de los que mejor fútbol practican en la zona catalana.

Tal como ya dábamos a entender en nuestra edición del domingo, será el «Artiguense» el que esta tarde se enfrente al «Atco. Baleares», en un partido en el cual será conocido el equipo que el próximo domingo vaya a iniciar el Campeonato Liguero.

Y por lo que respecta al «Artiguense» que inició la Liga venciendo al Pueblo Nuevo por 4-2 diremos que trae a todos sus titulares y entre los cuales destacan:

Antonio Borrás, delantero centro, máximo goleador en la temporada de 1957/58, teniendo un juego tipo furia española.

Buenaventura Oliva, interior, gran finura de juego, con excelente visión de las jugadas y una habilidad rarísima con el balón del que hace en la mayoría de las veces cuanto le apetece.

Jaime Jarque defensa central procedente del Puigreig, el cual ya había jugado en el Artiguense

todos los jugadores demostraron estar preparados en forma y a punto para la hora de la verdad. Arbitro, con muy pocos errores, el coicidado señor Rigo. Solo un gol se marcó en la primera parte. Su autor fue Miralles que remató fuerte y rapido una gran entrega de Lorezo.

Apenas iniciada la segunda, una internada de Ricardo García acabó con entrega de éste a Miralles, que remató a la red.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:  
Selección Palma: Costa (Bernell); Arqué, Erezuma (Diego), Cobo, Forteza (Paco), Magin, Gasso, Miralles, Lorenzo (Forteza), R. García y José María.  
Selección Pueblos: Nadal (Barcelo), Castell, Del Pozo (Obrador), Badia, Romero, Camacho (Galmés), Arrom (Mateu), Morro, Mateu (Franck), Jofre y Siquier.



Equipos de las Selecciones de Palma y Pueblos, que el domingo se enfrentaron en el partido para entrega de trofeos de la temporada 1957-58

### FUTBOLERIAS

## Ahora va a empezar, en fútbol, «la chamacada»

Por RICARDO Z. MORA

El que no quiera verlo que cierre los ojos: lo que vale en los dominios de lo espectacular, es la pasión: Chamaco, en toros, o puntos de competición, en fútbol. Hablamos de la pasión roja y caliente, a la española, que gracias a Dios nos corre por las venas.

El espectáculo taurino se desvaía al hilo de las tablas, cuando Antonio Borrero, que se moría de hambre con toda su familia en una cueva de Huelva, se sacó el alma del cuerpo se la clavó en su propósito de hacerse torero. «Más cornadas da el hambre» ¿repetió con aquel que lo dijo por primera vez— y se tiró a los ruedos en una postura que nadie había adoptado hasta entonces: con la cabeza gacha y apuntando a los demonios con el índice de su mano diestra, en los paseillos, y renunciando a media muleta, metida entre las piernas, en sus faenas.

La pasión se desbordó: El Dali de la tauromaquia, «El torero Charlot»... Chamaco podría estar orgulloso de las comparaciones.

Ahora, con el invierno, que está a la vuelta de unos días, se nos van los toros con esa bandera de sangre de «Chamaco», y nos llega la Liga. Hasta ahora el fútbol ha estado en sus tentaderos: muchos partidos amistosos, mucha exhibición de clase y de buen juego — algo así como una faena clásica de Antonio Ordóñez —; pero en empezando la competición, que se inicia el próximo domingo, ¡ah, entonces, la chamacada! Pasión por los cuatro costados. La última «tenta» ocurrió el pasado domingo en El Fortí: «Selección de pueblos» contra «Selección de Palma». ¿Y qué? Nada entre dos platos, porque no había pasión. Lo que lo salva todo, hay que desengañarse, es el hervor de la sangre: el grito, el alirón, los puntos, señor, los puntos de la competición que son los que cuentan a la hora de la verdad. Y para conseguirlo, hay que jugar a la manera que le hace Chamaco en el torero: exponiendo el físico. ¡Pasión, en fin, por los colores del Club que cada equipo defiende en cada corrida, digo, partido! ¡Y hurra al campeón!

VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

LAS AVERIAS DE UTSET, DIERON EL TRIUNFO AL BELGA VAN GENETCHEN

Gabriel Mas, un vencedor en potencia, se clasificó segundo ganando las clasificaciones para Independientes y Combatividad

BARCELONA (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial, Francisco YAGÜE).—Los catorce segundos que el sábado por la noche en Berga, tras la etapa reina, separaban a Utset de Van Genetchen del triunfo final, eran promesa más que suficiente de que rompieron moldes la última jornada de la Vuelta a Cataluña...

que sería la desgracia la que decidiera el pleito. Pero así fue y toda la suerte que tuvo Van Genetchen le faltó a Utset, que no sólo se veía desposeído del triunfo final, a nueve kms. de Barcelona, sino que quedaba relegado al tercer puesto.

de carrera, era salvada por Utset esperado por Poblet, Iturat y todo el escuadrón de los «Ignis» que recuperaban rápidamente el tiempo perdido en el cambio de bicicleta. Pero después, cuando San Feliu, a nueve kms. de Montjuich—donde todavía tenían que cubrirse otros cuarenta—Utset volvió a sufrir avería e incluso tuvo que ser arreglado el cambio de marchas (porque ya no quedaba otra bicicleta). El tiempo perdido fue ya demasiado precioso faltando poco más de una hora de carrera para terminar.

corredor más combativo de la Vuelta amen de llevar a su conjunto con su avance y con la recuperación de sus compañeros a ganar también el premio por equipos aprovechando la desaparición o el retraso de los clubs en las últimas jornadas que les habían arregatado un puesto que detentó durante varios días.

nar en alguna otra ocasión más. Botella es hombre más que suficiente para misiones mucho más importantes, pero se le ha hecho perder el tiempo.

16. Hernán, 38-03-28
17. Aizpuru, 38-05-27
18. Loroño, 38-10-53
19. Trobat se clasificó en 30 lugar con 38-47-42.

En un gran ambiente...

(Viene de la página anterior) fue poco antes de llegar al Puerto de Pollensa, donde no pudo resistir la marcha impuesta por los otros y fue perdiendo terreno, debido a un fuerte viento de costado que era fatal para rodar en solitario.

23. J. Bover, 2-33-38
24. J. Pascual, 2-30-05, R. Riera, J. Gili, S. López, F. Pons, J. Bannasar, todos en el mismo tiempo de Pascual.

Van Genetchen se encontraba con una posibilidad demasiado fácil para no arriesgarlo todo en la lucha por aprovechar las circunstancias. El belga se encontró, además de la ayuda lógica de su equipo, con la de otros muchos, interesados unos y desinteresados otros en el pleito, que aceptaron el relevo a tope para distanciar más y más al poseedor del jersey blanquiverde.

UN RAPIDO BALANCE
Van Genetchen ha sido un buen vencedor de la carrera; un hombre oportuno, con clase que la sabido aprovecharse de la rivalidad de los «grandes», pero si la carrera se hubiera jugado con más lógica, seguramente el belga hubiera desempeñado sólo un papel regular.

En Montjuich, jugó también su papel importante en la batalla emprendida por Mas contra Utset y el cronómetro.

GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA
1. René Marigil, 25 puntos, 2. Aizpuru, 25; 3. Mitjá, 18; 4. Van Genetchen, 12 y MAS, 9 puntos.

LA CLASE DE MARTORELL

Se disputó, con salidas a intervalos de un minuto, el sector contra reloj, sobre un recorrido de 37 kms. La prueba, pese a que se rodara a promedios muy altos, fue dura ya que del cruce de La Puebla a Alcudia tenían algo de viento de cara, y después en el sector Alcudia-Puerto Pollensa era un fuerte viento de costado. Así y todo los 35 participantes rodaron muy bien, aun cuando hubo algunos que se mostraron novatos en esta especialidad.

CLASIFICACION SECTOR CONTRA RELOJ (37 kms. hora)

- 1. M. Martorell 55-49 (a 40'362 kms. hora).
2. A. Carreras, 56-11
3. J. Alomar, 56-30
4. F. Tortella, 57-09
5. G. Bibiloni, 57-40
6. E. Costa, 58-11
7. J. Escalas, 58-28
8. J. Gomila, id.
9. S. Sastre, 59-04
10. F. Cañellas, 59-10
11. J. Siquier, 59-11
12. J. Nicolau, 59-14
13. B. Mezquida, 59-18
14. M. Pavón, 59-33
15. R. Ferriol, 59-44
16. M. Mayol, 1-00-01
17. P. Gayá, 1-00-31
18. M. Payeras, 1-01-28
19. A. Colomar, 1-01-40
20. J. Bleza, 1-01-58
21. B. Mitjá, 1-02-02
22. J. Gili, 1-02-15
23. J. Gamundi, 1-02-47
24. S. López, 1-02-52
25. F. Pons, 1-03-06
26. J. Pascual, 1-03-12
27. J. Mas Verger, 1-03-51
28. J. Bannasar, 1-04-05
29. J. Torres, 1-07-36

Fue una batalla feroz, encarnizada, en la que caían hombres y esperanzas. Casi todos los «Ignis» dando una bella lección de compañerismo lo sacrificaban todo por defender el liderato de Utset; lo jugaron todo, la victoria por equipos—que les facilitaba la desafortunada caída y abandono de Bertrán—la clasificación individual de Escalá, de Mitjá, de Calucho, todo, con tal de defender el triunfo que ya casi paladeaban en los kms. finales hacia Barcelona. Pero los «Ignis», perseguidos por la desgracia, que aumentó con una caída y avería de Poblet, antes de entrar en el circuito de Montjuich, se vieron al final derrotados. Los dos minutos 27 segundos de retraso conque entre Utset, con respecto al grupo de cabeza, de Van Genetchen, Gabriel Mas, Trobat, Manzanque, Suárez, Marigil, Barceló, etc. fue aumentando hasta convertirse al final, en 4'43" lo que le privaba también del segundo puesto en el que era suplantado por Mas, que había salido de Berga con una diferencia de 4'05"

De Gabriel Mas hemos hablado suficiente. Manzanque hizo una magnífica carrera pero una vez más no supo controlar sus esfuerzos. Cuando el manchego sea menos alocado, cuando sepa derrochar sus energías en el momento preciso, será un gran corredor, un hombre llamado a ocupar un puesto preeminente en el ciclismo nacional sustituyendo a los que empiezan a darnos sus adios, Pacheco, en su reaparición, tras serle devuelta la licencia, llevó a cabo una carrera bastante notable. De no haber sido por su error del sábado, al ceder a destiempo un bidón, cuando integraba la buena escapada, el sabadellense hubiera dado mucha guerra.

De los jóvenes valores que al fin y al cabo han sido los que han llevado el peso de la carrera de punta a punta cabe destacar a Barceló, Herrero Berrendero, Zabaleta, Mitjá y García Mazo, sobre todo a éste, tras el penoso golpe que para el muchacho representó el accidente de su tío. Calvet y Suñe hicieron también una magnífica carrera pero al final les faltaron fuerzas tras tanto derroche generoso.

CLASIFICACION GENERAL ETAPAS VOLANTES
1. ITURAT, 13 puntos; 2. Segur, 9 id.; 3. MAS, 4 y 4. Esmatges con 4 puntos.

Ahora, la nota destacada corrió a cargo de Miguel Martorell, quien demostró que cuando se trata de correr cara al viento, tiene muchas posibilidades de éxito. Si primero nos maravilló en pruebas de persecución, anteayer corriendo contra reloj se mostró a la altura de los mejores. Conseguir una media superior a los 40 a la hora, sobre un recorrido nada fácil de 37 kms., es todo una proeza. Miguel Martorell, sin duda, fue la figura de la carrera.

CLASIFICACION SECTOR URBANO (32 kms.)

- 1. J. Siquier, 51-01 (a 37'644 kms. hora).
2. M. Payeras, 51-12
3. J. Escalas, 51-17
4. J. Pascual, 51-48
5. J. Alomar, 52-00
6. F. Tortella, 52-04
7. M. Martorell, 52-06, J. Nicolau, F. Cañellas, S. Sastre, M. Mayol, A. Carreras, G. Bibiloni, J. Gomila, J. Gili, B. Mezquida, J. Gamundi, R. Ferriol, todos en el mismo tiempo de Martorell.
10. E. Costa, 52-34
20. A. Colomar, 54-56
21. M. Pavón, id.

GABRIEL MAS, UN VENCEDOR EN POTENCIA

A nuestro juicio y ya lo apuntábamos el sábado por la noche, el vencedor en potencia de esta Vuelta ha sido el mallorquín Gabriel Mas. Desde Berga escribimos que la gran promesa había jugado demasiado para con su equipo, respetando el liderato de su compañero Barceló. Sólo cuando se dió cuenta de que todo estaba perdido, hizo Mas su carrera marchándose el último tramo de la etapa reina y recuperando parte de lo perdido. En Montjuich Mas volvió a dar la sensación de ser el hombre más fuerte. Van Genetchen, con mantener unos centenares de metros de ventaja tenía bastante para hacerse con el triunfo final, pero al mallorquín le faltaba bastante más para escalar el segundo puesto de la general y en el circuito fue él quien dió en todo momento un soberbio espectáculo de fuerza y coraje que poco a poco le llevaría a la conquista de su objetivo. Arriba, en lo alto, se hacía con los puntos necesarios en las distintas vueltas para ser el primero en la montaña; abajo, en la meta, se iba haciendo con las primas. Pero no porque persiguiera uno u otro objetivos, sino porque era quien mayormente llevaba el peso de la lucha con el afán de distanciar a Utset.

CLASIFICACION GENERAL DE LA CARRERA

- 1. J. Alomar (Peña Solera) 4-18-37
2. F. Tortella (Faema) 4-19-20
3. M. Martorell (Plastygom), 4-21-03
4. A. Carreras (Faema), 4-21-25
5. R. Ferriol (Minaco), 4-21-57
6. G. Bibiloni (Minaco), 4-21-58
7. M. Mayol (Montjuich), 4-22-14
8. J. Escalas (Plastygom), 4-22-53
9. J. Siquier (Palma), 4-23-20
10. J. Gomila (Binisalem), 4-23-42
11. E. Costa (Gales), 4-23-53
12. S. Sastre (Artá), 4-24-14
13. F. Cañellas (Santa Maria), 4-24-24
14. J. Nicolau (Minaco), 4-24-28
15. B. Mezquida (id.), 4-24-32
16. M. Payeras (Laceao), 4-25-48
17. M. Pavón (Pollensa), 4-27-27
18. J. Gamundi (Peña Solera), 4-28-01
19. A. Colomar (Pollensa), 4-29-53
20. J. Gili (C.C. Arenas), 4-30-26
21. J. Pascual (Capdepera), 4-31-05

CLASIFICACIONES

- Clasificación de la etapa:
1. Van Genetchen, 4-28-43
2. GABRIEL MAS, id.
3. Suárez, 4-31-34
4. Manzanque, 4-31-45
5. Ruby, 4-32-58
6. Utset, 4-33-25
7. Marigil, id.
8. Barceló, id.
9. Berrendero, id.
10. Barceló, id.
El belga Van Genetchen ha sido el vencedor absoluto de la Vuelta Ciclista a Cataluña.

CLASIFICACION GENERAL

- Barcelona, 14.—La clasificación general final de la 38ª Vuelta Ciclista a Cataluña ha quedado establecida como sigue:
1. Van Genetchen, 37 horas 28 minutos y 2 segundos
2. GABRIEL MAS, 37-31-53
3. Utset, 37-32-35
4. Manzanque, 37-34-55
5. Pacheco, 37-36-45
6. Barceló, 37-37-37
7. Berrendero, 37-37-45-31
8. Zabaleta, 37-48-45
9. Suárez, 37-49-57
10. Marigil, 37-50-00
11. San Emeterio, 37-52-29
12. Ruby, 37-55-30
13. Mitjá, 37-58-30
14. Ferraz, 38-00-47
15. García Mazo, 38-00-53

UN GRAN VENCEDOR

Y como final nos resta decir que Jaime Alomar, que montaba una bicicleta especial «Peugeot», marca que difiere en la actualidad, Jaime Alomar durante esta ausencia por tierras francesas se ha pulido, e incluso le ha sido rectificada la postura. Jaime Alomar, sin ganar ninguno de los tres sectores, supo situarse de forma que le fuera suficiente para adjudicarse el triunfo.

PREMIOS ESPECIALES

- Combatividad: Bernardo Mateu Desgracia; Jose Escalas
Deportividad: P. Gayá
PREMIO DE LA MONTAÑA
1. B. Matcu, 6 puntos.
2. J. Bannasar, 4 id.
3. M. Pavón, 1 id.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Lorentz Bauzá, 2 h. 38 m
2. Pedro Mascaro
3. Jaime Pou
4. Guillermo Bauzá
5. Bartolomé Pou
El vencedor logró un promedio de 34.500 kilómetros hora.

CLASIFICACION GENERAL

- Santander, 14.—Cuarenta y siete corredores tomaron esta mañana la salida para disputar el Campeonato de España de Montaña para aficionados. Resultó vencedor de la prueba el madrileño Eugenio Rojas.

CLASIFICACION GENERAL

- En «LEALTAD» encontramos:
«La encuesta del mes» ¿Que montaña va a ser la campeona? ¿Que opinión va del problema del agua? ¿Que haría Va para abaratar el coste de vida? Contestan 19 entrevistados con respuestas más variadas y breves.

FUTBOL INTERNACIONAL

Francfort, 14. — Alemania Oriental ha ganado por 1-0 a Rumania, en Bucarest, en partido internacional de fútbol, para equipos «B» ante cincuenta mil espectadores. El partido se jugó en el estadio «23 de Agosto».
El primer tiempo terminó con el resultado que había de ser el final.—Alfil.
AUSTRIA, 3; YUGOSLAVIA 4
Viena, 14.—El equipo nacional de Yugoslavia, ha vencido a Austria por 4-3 en partido de fútbol disputado hoy.
El primer tiempo terminó con el resultado de 3-1 favorable a Austria.—Alfil.
FRANCIA, 2; SUIZA, 1



Ya estamos metidos de lleno en el bullate. Fútbol a todo pasto. Y el próximo domingo la Liga que ya veremos a quien le aprieta.

Hay en el Campo de Son Canals partido de fútbol entre el Atco. Baleares y el Artiguense catalán, un equipo de la División muy bueno. Es e encuentro es ya el de la definitiva puesta a punto del equipo balear. Después a la lucha por los puntos.

El Manacor se desplaza mañana a Palma para correr con el Mallorca en un encuentro amistoso. También puede decirse que este es el último partido de puesta a punto. El Manacor es una novedad para Palma y al decir de muchos, uno de los conjuntos con quien habrá de contar esta temporada.

Lo de la v-lada de ciclismo de los grandes ases está al parecer maduro y es casi seguro que podremos verla en Palma el próximo día 26.

Ya habrán visto Vds. que los equipos de la División siguen su camino y que el pasado domingo fueron quienes como vulgarmente se dice cortaron el bacalao.

El encuentro de selecciones Puélos-Palma no resultó todo lo emocionante que se quería. La cosa es muy natural. Vestidos en los uniformes de la federación los jugadores pierden un tanto por cierto muy considerable de efectividad y hasta de juego.

Y es que hay que suponer algo muy importante. Los jugadores donde tienen su familia no es en el estamento federativo. Ellos son primos desde luego pero don de tienen las "palmás" es en los clubs ¿Se explica eso?

Naturalmente el fútbol no fue malo, pero tampoco fue bueno. Hubo un poco de academia, pero no hubo emoción.

Lo único que sí hubo fueron discusiones en las tribunas y alegría del Atco. Baleares, porque da la casualidad que fue el equipo que proporcionó los goles de la tarde.

MOSCARDON

### Preseleccionados mallorquines para el Campeonato de España por Regiones

#### Una nota de la Federación Balear de Ciclismo

Se ha recibido en esta Federación la Circular número 20 de la Nacional que hace referencia a la próxima celebración del Campeonato de España de Carretera por Regiones para corredores Aficionados y Profesionales, que se celebrará en Madrid el día 4 de Octubre por la tarde y el de los primeros y el 5 por la mañana y el de los segundos, en el Circuito de la Casa de Campo. El de Aficionados constará de 92 km. (ocho vueltas al circuito) y el de Profesionales 115 km. (diez vueltas) ambos se correrán por la fórmula de la contra reloj.

Siendo deso de esta Federación que la Región Iltar desempeña en estos Campeonatos el papel que por su historial se merecía debidamente ascorada por elementos técnicos de reconocida solvencia ha creído oportuno preseleccionar a los siguientes corredores:

- AFICIONADOS
- Alomar Jaime
- Carretas Antonio
- Martorell Miguel
- Vicens Juan
- PROFESIONALES
- Forver Miguel
- Company Gabriel

## "Azur V" y "Tardío" volvieron a vencer

### El próximo sábado gran asamblea hipica

Ya son dos los programas de carreras celebradas en el nuevo hipódromo y ahora, una semana de descanso para dar realce a las carreras de feria que el próximo domingo tendrán lugar en Manacor. Después, la inauguración solemne del nuevo recinto con la Gran Diada Hipica y, dentro de ella, el Gran Premio Nacional en un plantel de potros de tal calidad, que muy bien pueden pulverizar los anteriores records.

UN PESO MOSCA SOBRE «BETTI»

La ligereza de F. Rodríguez, un muchacho muy joven y de po-

so peso, se notó al final de la carrera al galope y «Betti», más aliviada que «Almanzor» pisó la meta vencedora después de una emocionante última recta.

- 1 "Betti" 1'20" 1200 m.
- 2 "Almanzor" 1'20" 3/10 1200 metros.

- 3 "Zagala" 1'22" 3/10 1200 m.
- OTRO TRIUNFO DEL DE SABADELL

«Azur V» ganó el día de apertura; ayer repitió su hazaña y acabó por convencernos. Dominó por completo dando pruebas de una energía envidiable y de un trote alegre y prometedor. «Zurita» se mostró muy peligrosa en la vuelta decisiva y «Venutara», a pesar de haberse lesionado cuando venía de La Puebla, hizo una de sus mejores carreras.

- 1 "Azur V" 1'42" 2240 m.
- 2 "Zurita" 1'42" 5/10 2260 m.
- 3 "Venutara" 1'45" 4/10 2260 m.

Zoco, Alaluya, Ardilla y Anovera Mil.—Retirado: Amilcar.

POR ALA, «ZORAIDA»

La yegua de don Gabriel Prohens demostró lo que es capaz de hacer cuando tiene su día «Zoraida» se desahozó de sus rivales con suma facilidad y segura y desahogada llegó a la meta, «Zoa», aunque no haga lo que su origen exige, estuvo aceptable y lo mismo podemos decir de «Tilly» arrebatador en ciertos momentos.

- 1 "Zoraida" 1'38" 5/10 2310 m.
- 2 "Zoa" 1'44" 5/10 2206 m.
- 3 "Tilly" 1'39" 1/10 2320 m.

Jeantes, Zaida, Alcina V.—Akum, no terminó la carrera.

«TARDIO», PERO LLEGA EL PRIMERO

Y van dos y, si no tiene otros enemigos, lo que te rondará, morena. No hay duda: «Tardío» está atravesando su gran momento y el domingo volvió a vencer consiguiendo una excelente marca.

«Zalamera» y «Zingara» estuvieron batalladoras demostrando, sobre todo la segunda, una gran mejora en su preparación.

- 1 "Tardío" 1'34" 1/10 2220 m.
- 2 "Zalamera" 1'36" 3/10 2200 m.
- 3 "Zingara" 1'36" 1/10 2220 m.

Rogelia.—Vargas, no terminó la carrera y Usar fue distanciado.

«TEMI», GRAN TROTADOR CON COMPLEJOS

¡Qué gran trotador hay en «Temi»! Tardo en ponerse a tono pero seguro, se fue imponiendo y en el momento decisivo no dejó que una «Comette II», desconocida y un «Ecu D'Or D», que ro abandonó el cetro, le pisaran el terreno.

Fue ésta, una carrera muy limpia y en la que como no! vemos un buen codo a codo entre «Vendaval» y «Ecu D'Or D».

- 1 "Temi" 1'32" 7/10 2200 m.
- 2 "Comette II" 1'30" 6/10 2250 metros
- 3 "Ecu D'Or D" 1'29" 5/10 2315 metros

Sirra, Vinga, Juti, Vincennes y Vendaval.

EL PROXIMO SABADO, ASAMBLEA DE AFICIONADOS

Para dar a conocer el estado general de la R. S. Hipica y cambiar impresiones con la afición, la Junta Directiva convoca para el próximo sábado a las 4 de la tarde y en el Salón de Actos de la Casa Sindical (Calle Matías Montero), una importantísima asamblea a la que podrán asistir todos los caballistas y aficionados a las carreras de caballos.

Hay que levantar el deporte hipico y, para ello, hay que unirse para conseguir lo anhelado. La asamblea del sábado puede despejar muchas incognitas.

C.

## SE APLAZA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA PERSECUCION AFICIONADOS

### For enfermedad de Juan Vicens

Ayer tarde se recibió en la Federación Balear de Ciclismo un certificado del Dr. don Bartolomé Barceló, certificando que el corredor Juan Vicens padece una foronculosis que le impedia participar en prueba ciclista.

En vista de esto se mandó a buscar al corredor, para que fuera reconocido por el médico de la Federación y éste ratificó el diagnóstico.

Seguidamente se puso una conferencia a la Federación Española para ver si procedía a la sus-

penión del Campeonato, y el Secretario de la Federación Española, señor Regulez informó que se aplazaría el Campeonato hasta que el corredor Vicens estuviera en condiciones de disputar el Campeonato para el cual se había clasificado.

Por lo tanto, ya no se celebrará esta noche el Campeonato. La Federación Balear de acuerdo con la empresa designará la nueva fecha, cuando el corredor esté en condiciones de disputarlo.

## Anquetil, seguido de Baldini, gana el «Gran Premio de las Naciones», contra reloj

### A un promedio de 42'211 ki ometros hora

Ginebra, 14. — Anquetil, de Francia, ha ganado por cuarta vez el Gran Premio de las Naciones (Martini), prueba de ciclismo individual contra reloj; con el tiempo de 1:54'29"8/10. Su promedio de velocidad para las cin-

co pruebas es de 42'211 km. y ha sido ligeramente inferior que su misma marca del año pasado de 42'237. En segundo lugar se clasificó el campeón mundial de ciclismo, el italiano Ercolo Baldini, con 1:54'44"6/10.—Alfil.

## Chausson se enfrentaría a Jim Oliver pero... con un árbitro neutral

Después del combate celebrado el pasado sábado, entre Jim Ol-

iver y Chausson, conseguimos hablar unos momentos con éste y al preguntarle sobre el desarrollo de la pelea, nos dijo:

—No hay derecho a lo que los árbitros permiten a Jim Oliver. Ya comprendo que siendo paisano...

—Entonces, ¿Se siente perjudicado?

—Desde luego que sí. El árbitro ha permitido ciertas cosas a Jim Oliver, que con un árbitro neutral no habrían pasado. Con un árbitro neutral estaría dispuesto



JESUS CHAUSSON

a enfrentarme a Jim Oliver; é incluso que el combate se celebrara a un solo asato. Quiero demostrar que en igualdad de condiciones arbitrales soy capaz de superar a Jim Oliver en todos los terrenos.

—Puedo publicarlo así?

—Por mi parte no hay inconveniente. Veremos si Oliver acepta la pelea en estas condiciones. Jim Oliver, por lo tanto, es quien tiene la palabra.

## BALONCESTO

## Posiblemente se organizará en Sóller un nuevo Club, además del Juventud Mariana

La sección deportiva Águilas de Acción Católica, organizó un torneo de baloncesto durante el verano, cuyos partidos se jugaron por la noche en su pista. Participaron, además del Juventud Mariana, el cual sirvió de entrenamiento, otros tres equipos de gente mayor (Estudiantes, Base Naval y Sporting), y dos equipos juveniles, el de la Congregación Mariana y el de Águilas.

Fue campeón el Juventud Mariana como era de esperar, y subcampeón el disciplinado conjunto de la Base Naval.

El pasado domingo por la mañana, formando parte del programa de actos del "Día del Deportista", a las once de la mañana en la pista de "Ca'l Bisbe" se disputó un encuentro amistoso de baloncesto, con motivo de tener que ser entregados los trofeos del Torneo de Verano.

Oportunamente invitados, estuvieron presentes don Jorge Busquets, vicepresidente de la Federación Balear, don Miguel Llinás Ferragut, tesorero de la misma, y el Presidente de la Federación Castellana de Preparadores don Juan Martín Álvarez, que actual-

mente dirige en Palma un curso de capacitación para los futuros preparadores oficiales de la Federación Balear.

Los contendientes fueron el Juventud Mariana —que no pudo disponer de tres de sus mejores elementos, los hábiles encestadores Vicens y Oliver, y el buen defensa Rosselló y una fuerte selección, integrada por dos elementos de la Peña Estudiantes (Jaime Rullán, Molins), dos de la Base Naval (Hernández Aguiar) y dos del Sporting (Alberto Rullán y Miguel A. Bernat).

El primer tiempo terminó con ventaja de los seleccionados por 28-16. Pero en el segundo el Juventud Mariana dio la impresión de que podría ganar el partido, pues aunque nunca llegó a tener ventaja en el marcador, consiguió varias veces nivelar el tanteo. Pero la victoria final fue para la Selección por 54-51.

Se vieron jugadas brillantes por ambos bandos, y las aplaudió la numerosa concurrencia.

Arbitraron don Andrés Bernat, aficionado local y el señor Martín.

## Victoriosa presentación del Mallorca

### En el encuentro jugado en el Sanatorio San Juan de Dios

Extremadamente simpático resultó el acto que tuvo lugar el domingo por la mañana en el Sanatorio Infantil de San Juan de Dios de Cala Gamba y en el que los equipos de baloncesto del Mallorca y Lube inauguraron la magnífica pista allí construida.

El encuentro se desarrolló conforme el plan previsto, ya que lo que interesaba era que los niños allí asistidos disfrutaran unos momentos viendo un juego nuevo para ellos que siguieron con el mayor interés desde sus camas instaladas en la amplia terraza, aplaudiendo en numerosas ocasiones del partido.

De los dos equipos pocas cosas se pueden decir todavía si bien el Mallorca en esta presentación oficial, causó una buena impresión y demostró que una vez acoplados sus elementos habrá de ser un firme candidato al título en su categoría. Sus filas se han visto reforzadas con Perry, que el domingo hizo las delicias de los pequeños, con su peculiar manera de jugar y juntamente con los restantes compañeros habrán de constituir un potente equipo.

El Lube se presentó con la falta de algunos de sus titulares, pero también pudimos apreciar una mayor potencialidad en re-

lación con la temporada pasada.

Los dos equipos además de la natural falta de acoplamiento y entreno, se vieron handicapados por las excesivas medidas de la pista que, además de agotarles impidió que algunas jugadas finalizaran con el enceste que en otras ocasiones hubiera sido inevitable. No obstante ello, pudimos presenciar esporádicas jugadas, en ambos bandos, que fueron del agrado de los espectadores reunidos en torno al recinto, pese al agobiante calor reinante.

En general, se pasó un rato entretenido y si al final la victoria fue para el Mallorca, lo fue con plenos merecimientos.

Seguidamente los niños asistidos en el Sanatorio fueron obsequiados por los dos equipos con revistas, tebeos y una bolsa de caramelos, así como un importante donativo en metálico del Presidente del R. C. D. Mallorca, siendo todo ello recibido con vivas muestras de júbilo por todos los pequeños, uno de los cuales hizo el saque de honor.

TONY

En «LEALTAD» encontrará: "Guinea y Fernando Foo, tierras de la Patria"

**2.000 pesetas semanales**  
de comisión puede ganar en Organización de ventas de primera marca mundial de ELECTROCASA.  
Sr. JAUME. - Av. Gra'l. Primo de Rivera n.º 20 de 6 a 8 h.

--- CAMPO ---  
**«LUIS SITJAR»**  
Mañana miércoles, día 17, a las 5'15 tarde  
Presentación en Palma del C. D. MANACOR con sus nuevos jugadores fichados para la temporada 1958 - 59

JOFRE

GASSO

**MANACOR-MALLORCA**  
PRIMEROS EQUIPOS

**HOY A LAS 5'15 TARDE**  
**FUTBOL - CAMPO SON CANALS**  
Extraordinario partido  
**C. D. ARTIGUENSE**  
(III DIVISION CATALANA)  
**C. D. ATLETICO BALEARES**  
(con sus nuevos elementos)

PRIMERA DIVISION

Madrid y Atlético de Bilbao, vencedores en campo ajeno

EL SEVILLA EMPATO FRENTE AL OSASUNA, MIENTRAS QUE EL BARCELONA CONSIGUIO LA PRIMERA GOLEADA DE LA TEMPORADA EN BARCELONA

BARCELONA 6 VALENCIA, 0
Barcelona, 14.—Arbitro discreta- mente Ortiz de Mendiavil. En el primer tiempo se produjo un empate a cero tantos.

en la segunda. Los primeros minutos fueron de buen juego de ataque valenciano aunque con excesivos pases y cierto desorden en las líneas de retaguardia locales. A los 43 minutos el Barcelona inaugura el marcador tras una jugada entre Kubaia, Martí

nez y Evaristo con remate de éste. Antes del descanso hay una mano clarísima en el área visitante que el arbitro no sanciona.

En la continuación el Barcelona se lanza al ataque con rapidez y codicia. Czubor remata a las mallas un centro de Gracia. A los cuatro minutos Evaristo recibe un pase de Tejada y de fuerte disparo logra el tercero. A los cinco, Tejada entrea a Evaristo éste centra y Martínez de cabeza marca el cuarto tanto. Más tarde el Valencia vuelve a su alineación inicial y se afianza algo el cuadro defensivo. En un fuerte disparo de Martínez se lesiona Goyo, el meta valencianista, pero sigue en su puesto. A los 27 minutos de Gracia que está en el poste y Martínez, de cabeza logra el quinto. Cuando se jugaba la prolongación por el tiempo perdido en atender al meta valenciano, en pase de Tejada, Kubaia remata en forma magnífica con mucho efecto, y obtiene el sexto gol.

El Valencia actuó bien defensivamente hasta la lesión de Mestres; después flogó mucho y, al final, se le complicaron las cosas con la lesión de Goyo que le dejó en inferioridad física.

Por el Barcelona los más destacados fueron Kubaia, Evaristo y Czubor.—Afil.

to de pues, en plena desorientación de la defensa del Celta, Arieta empalma un tiro colocado que valió el segundo tanto. Arieta marcó el tercer tanto, a los 24 minutos de juego.

En el segundo tiempo el Celta realiza mejor juego, mientras el Atlético se dedica a mantener la ventaja adquirida y a realizar un juego preciosista.—Afil.

EN MADRID

ATCO. MADRID, 2 OVIEDO, 0
Madrid, 14.—Arbitro con aciertos el colegiado murciano Bañón debutante en esta categoría. Lleno total, mucho calor y chaparrones durante el encuentro, que obligaron a un sector de público a buscar refugio bajo la tribuna.

El equipo madrileño su eró en todo momento a su adversario. Gracias a la actuación de su delantera no ha podido sacar el provecho debido en su gran dominio territorial ejercido durante el partido. Los ases Vava y Mendoza, con dos personalismos intenciones, solucionaron un encuentro que se había puesto demasiado feo para los atléticos. El Real Oviedo realizó un juego brioso y no extenso de calidad pero con escaso acierto en el tiro a puerta. El primer tiempo tuvo momentos de peligro para ambas metas. En la segunda parte se agudizó la presión atlética. A los cinco minutos fué expulsado Arza, por juego violento. A partir de ahora el juego atlético cobra nuevo coraje a pesar de ser inferior en número a los nortieños. Se endurece el juego, cortando bien el arbitro. A los 11 minutos Vava consigue el primer gol a ejecutar una falta y a los 43 minutos un corner lanzado por Collar lo remata Mendoza espectacularmente con la cabeza y consigue para el Atlético el segundo gol.—Afil.

EN VIGO

CELTA, 0 BILBAO, 3
Vigo, 14.—Arbitro regularmente el catalán Gómez Contreras. El Atlético mostró una clara superioridad, impiniéndose rotundamente al equipo local por agilidad de movimientos y conjunción de líneas. El Celta anduvo desorientado en la defensa e ineficaz en el ataque. Se defendió a base de un esfuerzo individual que resultó perjudicial. Uribe marcó a los siete minutos, si bien el rechace fué aprovechado por Marañón. Un minu-

EN GIJON

GIJON, 1 ESPAÑOL, 0
Gijón, 14.—Arbitro discreta- mente Asensi. De salida pasa a ejercer ligero dominio el equip catalán sin que ello se tradujera en el marcador. Reacción local que tampoco da sus frutos. El dominio se hace fuertemente alterna y termina el primer periodo con empate a cero tantos.

Los locales se empujaron con tanta candad en el juego como los barceloneses, pesan a dominar ligeramente. El Español juega con pases en corto y su delantera al igual que la local, dispara con poco acierto. Badenes marca el go de la victoria, fruto de una jugada magistral de toda la delantera con pase de Medina al autor del tanto. En este tiempo el Español intentó adelantar sus líneas más todos los esfuerzos resultaron estériles ya que la zaga local actuó con sumo acierto.—Afil.

EN PAMPLONA

OSASUNA, 2 SEVILLA, 2
Pamplona, 14.—Arbitro Novelda que estuvo imparcial. Tarde calurosa con amago de tormenta. Comienza atacando el Sevilla. Reaccionan los locales presionando mientras el Sevilla se dedica a una labor meramente defensiva. A los 27 minutos de juego, en pleno dominio local, Recalde recibe un buen servicio y bate a portero sevillista. El segundo tanto osasunista se consigue momentos después por Marchón a rematar un corner. A los 43 minutos Dieguez dispara muy fuerte y bate al meta local. Ha sido este gol fruto de una reacción sevillista. En este momento final del primer tiempo descarga un fuerte aguacero.

En el segundo periodo se nota ligera reacción por parte de la delantera forastera y en un tiro de

Dieguez que se le escapo de las manos a Eizaguirre empató el Sevilla. Sin más variaciones terminó el encuentro.—Afil.

EN SEVILLA

BETIS, 2 GRANADA, 1
El encuentro ha sido de más servicios que calidad, y pese a ello el mejor jugador, a cargo de los beticos. A los 17 minutos llega el primer gol local, el segundo se produce a los 24 minutos y con el resultado de dos a cero se llega al descanso.

En la continuación los granadinos se lanzan al ataque en busca a la meta oltaria; y a los 27 minutos se lanza un indirecto contra la meta local y Ramírez marca el primer tanto visitante. En los minutos finales el Granada busca ansioso el empate intentando sacar un punto de Heliopolis pero la defensa local no le permite.—Afil.

EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 1 R SOCIEDAD, 0
Con algunas equivocaciones dirigio el encuentro el colegiado sevillano Mosquera. Un partido que mereció ganar el Zaragoza por su mejor juego en la segunda mitad y logrando abrir camino en la defensa cerrada de los donostierres en la continuación. Comenzó el encuentro con ligero dominio local pasando luego a un velar el juego los visitantes ha alcanzado a a no dominio limitándose este en la primera mitad a escapadas y esperanzas resueltas bien por la defensa. El resultado de cero a cero en el marcador se mantuvo hasta muy avanzad a la segunda en que tres grandes esfuerzos y brillantes combinaciones de la línea de ataque, Murillo logra cabecear un balón consiguiendo así el único gol de la tarde. La Real constituye un bloque sólido defensivo, pero poco efectivo en el ataque. Los ataques se suceden continuamente por parte de la delantera local defendiendo los donostierres a defenderse provocando una tarta centro de arca a su zaguero Murillo, que el señor Mosquera la señala fuera del área. Falta de cuatro minutos para terminar los locales malogran un tanto rematando alto. Ambos conjuntos ren acusado su principio de temporada y se muevan cansados.—Afil.

EN LAS PALMAS

LAS PALMAS, 1 R MADRID, 2
Arbitra con errores manifiestos Birgay. Pocas veces se le presentarán al Real Madrid ocasiones tan claras pa a vencer como esta tarde, pues además de haber sacado Las Palmas un equipo de circunstancias con la baja de seis titulares, al minuto 36 del primer tiempo fué expulsado Breyo por repeler una a región de Di Stefano. Así la inferioridad umérica de los canarios brindo a los madrileños el parateo en la tarde. Los primeros 45 minutos finalizan con ventaja de las palmas por uno a cero, ganando por Pérez a los 5 minutos de juego de la primera parte. En el segundo tiempo la expulsión de Breyo obligó a cambiar las líneas ocupando Campa el puesto de defensa lateral. Puesto el balón en juego, Herrera centra sobre puerta y Real cabecea consiguiendo el empate cuando apenas iba transcurrido medio minuto de juego. Dos minutos más tarde, a los 5 de juego el número de fuerte tiro consigue el gol de la victoria.—Afil.

«DIABETICOS»

«GUÍA DEL DIABETICO»
Sueltese contra reembolso de su importe 60 Ptas a «Exclusivas C. de E.» Bravo Murillo

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Barcelona, At. Bilbao, At. Madrid, Gijón, Zaragoza, R. Madrid, Betis, Sevilla, Osasuna, Granada, Las Palmas, Español, R. Sociedad, Oviedo, Celta, Valencia.

CON HOJAS Palmera Ras, ras, y ya está!

Table with columns: CLASIFICACION GENERAL, CLASIFICACION REAL. Lists teams and their positions in various groups.

Table with columns: SEGUNDO GRUPO. Lists teams like Tenerife, Levante, Jaén, Murcia, Elche, San Fernando, Cadiz, Plus Ultra, Extremadura, Ceuta.

Table with columns: CLASIFICACION GENERAL, CLASIFICACION REAL. Lists teams like Tenerife, Levante, Jaén, Murcia, Elche, Cádiz, Extremadura, Plus Ultra, Ceuta.



CURSOS INTENSIVOS DE: CULTURA GENERAL para niños y niñas que deseen una preparación rápida y eficaz. Sistema intuitivo y práctico. Academia Cots San Felio, 7 - Tel. 2567

HOY GRANDIOSA VENTA DE RETALES ALMACENES EL AGUILA

SEPTIEMBRE, 16

# BUENA TARDE

## Corridas y novilladas del domingo en la Península

Con un lleno impresionante se repitió el cartel del día 31 de agosto pasado. No se produjo el triunfo grande en esta ocasión, pero la corrida tampoco fue mala, ni mucho menos.

Fue bastante entretenida. Se otorgaron orejas y se dieron vueltas al ruedo, y a la salida del festejo, el público estaba satisfecho.

Quilro primeramente, antes de presentar la novillada, hacer constar ni censura contra el modo de comportarse de que hizo gala en su segundo novillo, el colombiano Vázquez II. Por su culpa estuvo en un tris el que en la plaza de Inca se armara un verdadero estandio.

El cambio de tercio que la Presidencia ordenó, lo hizo muy oportuno: prueba de ello es que el novillo fue a menos.

Dicho novillo, después de recibir un buen pisazo de Andárin, saltó suelto, para luego recibir otro de Melanio, con mucha más fuerza. Al recargar éste, se le rompió la vara, quedando sepultado todo el hierro en el bravo novillo.

Vázquez, tú mismo comprobaste que el novillo se desdobló.

Luego, tú sabes también, que cuando se cambia un tercio, hay que cumplirlo y, aunque la presidencia se hubiera equivocado, tú no crees quien, ni tus subalternos, para discutir la decisión presidencial.

Hay que saber acatar las órdenes y saberse comportar como es debido. Me duele en el alma tener que reprocharle tu comportamiento, pues, así como te admiro como un gran torero que eres, no por ello de censurarte en lo otro.

Vámanos ahora con lo que pasa en la novillada.

Sergio Díaz, muchacho con un valor tremendo y con empaque

de gran torero, no ha tenido suerte en las dos veces que le hemos visto; ya, en la novillada del pasado mes, tuvo que pechar el muchacho con el peor lote, igual que el domingo pasado; pero así y todo, el bravo Sergio, les sacó hasta lo inverosímil.

A su primero lo veroniqué con mucho garbo y sobre todo, un quite por chicuelinas que le salió perfectísimo de ejecución y con gran salero.

Con la muleta empezó con unos ayudados por abajo, para luego componer una meritoria faena, a base de ayudados por alto muy buenos, (hay música y olés) que le acompañan. Sigue con un variadísimo repertorio, culminando dicha faena con tres molinetes que se aplauden con calor. De tanto atracarse de toro y entrando con coraje a matar, logra una estocada un poco atravesada que asoma y, después de un certero descabello, finiquitó al novillo.

Hay petición de oreja y con unánimes aplausos da dos vueltas al ruedo, con lluvia de prendas. En su segundo (el de más respeto) también le consigue otra cuenisima faena, resaltando cuatro majestuosos pases por alto que son un prodigio, hay una serie en redondo magistral. Música y olés vuelven a acompañar esta otra gran faena.

Al dar una de las inmensas monoletinas, es achuchado de tanto arrimarse. Vuelve con gran coraje y después de unos trincheros y unos vistosos adornos entra a matar, pinchando en este primer viaje, logrando después una buena estocada, pero el novillo tarda en doblar, después de apuntillado; vuelve a recibir otra gran ovación, con petición de oreja y vuelve el bravo Sergio a dar la vuelta al ruedo con el entusiasmo del respetable.

Vázquez II, triunfó otra vez en Inca. El diminuto y gran torero colombiano volvió a veroniquear con este gran salero y garbo que lleva a raudales. Hizo quites primorosos en sus dos novillos que fueron largamente ovacionados.

En su primero le hizo una gran faena. Entre olés y música tiró de su extenso y variado repertorio, hubo pases de todas las mar-

cas. El público en pie no cesa en aplaudirle. Al cuadrarse el novillo, entra a matar, logrando una gran estocada, rematando con un certero descabello. Ovación grande, dos orejas, dos vueltas y teniendo que saludar en el centro.

Su segunda faena también fue de gran mérito. Hubo estatuarios de gran factura, en redondo, giraldillas muy garbosas (hay también música y gran fervor entre el público en ésta su segunda faena), el novillo se ve claramente que va a menos y a la primera igualada cobra una estocada un poco delantera que basta para que doble el bravo y noble novillo. Gran ovación. Se le concede una oreja, y hay un subalterno que le entrega los dos orejas, con toda mala intención y con muy mala forma, y desairando a la presidencia las tira, gesto que gran parte del público lo interpreta a favor del torero, abroncando a la presidencia.

Dió dos vueltas al ruedo y al terminar la novillada es sacado en hombros por sus incondicionales.

Curro Romero, no tuvo suerte con la tirona, pues, si con ésta hubiera tenido suerte, de seguro que su triunfo hubiese sido grande.

A su primer novillo le instrumentó una serie de verónicas que fueron lo mejor de toda la tarde, igual que en su segundo con unas chicuelinas que fueron un portento. A su primer novillo hizo una primorosa faena, compuso

una serie en redondo que fueron una maravilla, de una clase incomparable; hubo también unas monoletinas de gran calidad y enjundia, trincheros, etc. Entro a matar varias veces y al tercer intento de descabello liquidó al novillo. Al retirarse al callejón escuchó una gran ovación.

En su segundo volvió a repetir con mucha más enjundia otra buenisima faena. Hubo pases de todas las marcas, que ejecutadas por este gran artista fueron a más altura. ¡Qué elegancia! ¡Qué prestancia y hondura! También ejecutó unos naturales que fueron impecables de perfección y de una grandiosa calidad. Toda la faena fue amenizada por la charanga y clamorosamente ovacionada. Mató de una casi entera, logrando al tercer descabello rematar al noble novillo.

Ovación grande, vuelta al ruedo y se niega a que lo saquen en hombros.

Los novillos de don Ignacio Sánchez fueron desiguales en presentación, pelearon bien (tan sólo el primero, fue el único que desentono), mansurreoneó, saltó al callejón y lo intentó en varias ocasiones), pero en general fueron bravucones y se dejaron torear.

Nada más. Esto en verdad, fue lo que ocurrió en esta novillada de repetición.

No podemos decir como en la otra ocasión «Tarde memorable», pero si podemos decir «Buena tarde».

TATO CALDENTEY

### EDICTO

DON LUIS MARIA CAPELL BERGADA, Magistrado, Juez de Primera Instancia número 2 de esta Ciudad,

Por el presente hago saber: Que en este juzgado y a instancia de D. BARTOLOMÉ VICENS BUSQUETS, mayor de edad, casado, Guardia Civil, vecino de esta Ciudad, se ha promovido expediente sobre declaración de filiación de los hermanos DON LORENZO Y D. JAIME BUSQUETS MAYOL, sobrinos del solicitante, naturales de Fornalutx, nacidos el 25 de Octubre de 1881 y 3 de marzo de 1894, respectivamente, hijos de Bartolomé y de María-Magdalena que tuvieron su último domicilio en la Indígena villa calle de La Plaza número 2, habiendo marchado a Francia el primero en el año 1901 ó 1902 y el segundo en el año 1920, sin que desde entonces se hayan tenido noticias de los mismos.

Dado en Palma de Mallorca a los diez de septiembre de mil novecientos cincuenta y ocho.

E. LUIS M<sup>o</sup> CAPELL. El Secretario, P. S. José Salvellas

**Ud. puede hacerlo**

...tomando



**URODONAL**

disolvente del ácido úrico

CS. 16442

### EL DOMINGO EN PALMA

## Novillada para noveles



Unas «gaoneras» de Manolo Rueda. — Antonio Guin «Noguerrito», enseña los trofeos que le fueron otorgados. — Juanito Osuna adorándose en una chicuelina. — (Fotos Juanet)

Poco público acudió al «Coliseo Balear» el pasado domingo. Celebróse novillada económica, para toreros noveles que lidiaron reses de Cebrasso, que salieron manejables.

El triunfador de la tarde fue Antonio Guin «Noguerrito» que realizó una buena faena al cuarto novillo, cortando dos orejas y rabo. En su primero derrochó valor y garbo y al final salió a saludar a los medios.

Manolo Rueda estuvo breve en su primero tanto con el capote como con la muleta. En el quinto novillo pudo cortar la oreja al realizar aceptable faena, pero perdió la oportunidad al estar poco afortunado con el acero, pero aló la vuelta al anillo, saliendo a saludar a los medios.

Juan Osuna estuvo muy garboso en su primero al que cortó la oreja. En el último de la tarde

estuvo breve en todos los tercios y no dejó más. La poca gente que había salió complacida.

### CLARIDADES

### Para el sábado, repetición del cartel máximo

Para el próximo sábado la empresa Balaña ha conseguido la conformidad de las tres figuras máximas del toreo, al objeto de que vuelvan a actuar en Palma los triunfadores del pasado sábado, Julio Aparicio, Antonio Ordoñez y Antonio Borrero «Chinaco».

Era deseo de la afición verles de nuevo y ya se ha logrado. El sábado volveremos a verles en el Coliseo Balear, pero en esta ocasión con una ganadería de prestigio, ya que se ha logrado que los toros sean de don Manuel Sánchez de Cobaleda.

Tres figuras de la torería y seis toros de una ganadería prestigiosa.

### Lea «Balears»

## APRENDA IDIOMAS

un dicho de José Benítez Cubero, hace una gran faena de dominio de muleta, plena de arte y valor. El público, pide unánimemente que se perdone la vida al toro, cosa que también hace el ganadero, con arreglo al reglamento. Se concede el perdón por la presidencia, previo acuerdo del jurado. Al toro anterior se le dieron dos vueltas al ruedo en el arrastre. La banda de música interpreta la marcha triunfal del toro, que es llevado a los corrales para ser devuelto a la dehesa para que sirva de semental. Al diestro se le conceden ovación, dos vueltas y simbólicamente dos orejas, rabo y dos patas.

Juan Antonio Romero, un toro de Alipio Pérez Tabernero Sancho. Tiene reparos y es protegido por el público, por lo que devuelve a los corrales y se sustituye por el sobrero que pertenece a la divisa de Fermín Botorque. El diestro escucha ovación, vuelta y salida. En su segundo, un toro de Juan Guardiola, ovación y saludos. El toro es aplaudido en el arrastre.

Juan Jiménez «El Tranero», que sustituye a Gregorio Sánchez se las entiende con un toro de Joaquín Buendía. Estuvo bien. En su segundo, que pertenecía a la ganadería de Fermín Domínguez, escuchó aplausos.

El cata vinos de oro le ha sido concedido por el Jurado al torero Antonio Ordóñez.

### EN SALAMANCA

Salamanca. — Tercera corrida de Feria. Un toro de Alipio Pérez Tabernero-Sancho, cuatro de José Luis Osborne, de Puerto de Santa María y dos de Pérez Angosto. Durante la corrida estuvo lloviendo.

Angel Peraltá, palmas. Antonio Bienvenida, breve en sus dos toros. César Girón, ovación y oreja y vuelta. Abelardo Vergara, aplausos en ambos.

Las asignaturas que pueden cursarse son las siguientes:

**Sección masculina:** Clases nocturnas de 6 y media a 8 y media: Dibujo artístico, Dibujo lineal, Modelado y Vaciado, Cerrajería artística, Cerámica artística, Aritmética y Geometría, Gramática y Caligrafía y Mecánica Física y Química.

Clase Diurna: Colorido y Composición.

**Sección femenina:** Clases diurnas de 12 a 2. Bordados y Encajes, Corte y Confección, Dibujo Artístico, Dibujo Lineal y Repujada en Cuento.

Palma 11 de Septiembre de 1958.—El Secretario, S. Adrover, yectoria ascendente de 10 centímetros.

### EN ZALAMEA LA REAL

Zalamea la Real (Huelva). — Novillos de don Celestino Cuadri y uno de don Pablo Rincon. CurroPuya, dos orejas y vuelta. Diego Puertas, dos orejas y muchas palmas. Curro Montes, palmas y una oreja y vuelta.

### EN CARTAGENA

Cartagena. — Novillos de Rafael Bernali, Eulogio Gracia, «Carbonerito», oreja, vuelta y saludos y ovación y vuelta. Eufraim Girón, ovación, vuelta y dos orejas y rabo. Domingo Baños, palmas y pitos y pitos.

### EN MALAGA

Malaga. — Corrida a plaza partida. Seis toros y seis novillos de Rodriguez. Carlos Corpas, oreja y vuelta y petición de oreja y vuelta. José María Recondo, ovación y vuelta y dos orejas con vuelta y saludos. Manolo Segura, ovación y oreja y dos orejas, rabo y vuelta. Luis Rodriguez, ovación y vuelta y ovación y vuelta.

Pepe Ortiz, ovación y oreja y ovación y vuelta.

Julio Ferrer, ovación y vuelta y una oreja.

### EN VALLADOLID

Valladolid. — Corrida de Feria Llovio durante toda la corrida. Toros de don Antonio Pérez de San Fernando. Julio Aparicio, aplaudido y silencio. Chamaco, silencio y división de opiniones.

### EN ALICANTE

Alicante. — Toros de La Cal que dieron buen juego, siendo aplaudidos en el arrastre. «El Tino», fue protestado en sus toros ruidosamente y el torero hace reverencias burlescas desde el centro del ruedo al público. En el tercero quiere reconciliarse con el público, aunque no lo consigue.

Pacorro, palmas en uno. Dos orejas y rabo y dos vueltas en el otro. Y silencio en el que cerró plaza.

### EN JEREZ DE LA FRONTERA

Jerez de la Frontera. — Corrida concurso de ganaderías. Antonio Ordóñez, con un toro de Juan Pedro Domeq, ovación, vuelta y saludos. En su segundo,

### EN BARCELONA

Barcelona. — Plaza Monumental Dos toros de Joaquín Buendía y seis de Javier Molina Domínguez, de Sevilla, que fueron aplaudidos en el arrastre.

Cayetano Ordóñez, ovación y vuelta y dos vueltas. Rafael Ortega, ovación y breves Cáceres, ovación y oreja. Murillo, ovación y vuelta y ovación.

### EN TOULOUSE

Toulouse (Francia). — Corrida de la Vendimia. Toros de José Luis Osborne. Luis Miguel Domínguez, una oreja y dos orejas. Carvajal, voluntarioso en ambos.

Solanito, fue cogido en su segundo, acabando con el toro Luis Miguel, y las dos orejas le fueron llevadas a la enfermería. En su primero estuvo bien. La herida es superficial y no de gravedad.

### EL ESTADO DE JAIME OSTOS

Salamanca, 14. — El diestro Jaime Ostos, que fué trasladado desde la enfermería de la plaza al Sanatorio del Dr. Beltrán, pasó la noche intranquilo con dolores en la pierna y 38 grados de fiebre. Hasta que no pasen 72 horas el medico aconseja no sea trasladado al hericio, para evitar posibles hemorragias. —Cifra.

**MUEBLISTAS DE MALLORCA**  
Y SRES. GERENTES DE HOTELES

visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que CONSTRUÍDOS EN SU PROPIA FABRICA circen solamente AL POR MAYOR

**J. SANMARTI**

Plaza Industria, 4, 6, 10, 11 y 12 — Teléfono 284 MANACOR

**Servicio España/USA**

NAVIERA MALLORQUINA, S. A., pone en conocimiento del público en general, que la Compañía ECKERT LINE, dispone de un servicio con destino a New York, con escalas en Boston, Baltimore, Norfolk y Philadelphia, anunciando las salidas de las motonaves:

**FLORIA**, el 28 de septiembre  
**FORTUNA**, el 12 de octubre  
**GRUNDSUNDA**, el 28 de octubre

Anotando que estos buques llevan magníficos espacios refrigerados para mercancías perecedoras.

NAVIERA MALLORQUINA, S. A., ruega a sus clientes exportadores, pasen sus avisos de embarques, pues de asegurarse carga suficiente tocarían en este puerto.

**LEVADURA ROYAL**

EXITO DE LA REPOSTERIA!!

RIDA EL LIBRITO DE FORMULAS

Industrias RIERA MARSÀ

En «LEALTAD» encontrará:  
"El hombre vestido de Arcángel" Cuenta para el concurso de las 5.000 pesetas de "Lealtad"

CON PROFESORES NATIVOS E.  
**Academia Cots**  
SAN FELIX, 7

# LOS REPORTAJES DE Baleares

## Un zapatero de Cuéllar se considera único descendiente de QUEVEDO

(Es un reportaje de la Agencia EFE, por JOSE GALACHE ALVAREZ).

El día 8 de este mes, se cumplieron trescientos trece años de la muerte, en Villanueva de los Infantes, de don Francisco Gómez de Quevedo y Villegas, autor epigramático, secretario real, caballero de Santiago y posiblemente, el mejor satírico de nuestra historia literaria.

En Cuéllar, provincia de Segovia, villa escondida entre las tierras de la Pedriza y el Carracillo, un hombre ya entrado en años, bajo, regodete con su mirada oculta por unas gafas "quevedescas" recuerda esta fecha y siente íntima emoción al leer en la prensa esta efeméride, pues se considera "el único heredero legítimo" del ilustre autor del Buscón. Ha conseguido reconstruir su árbol genealógico logrando alcanzar la segunda o tercera generación del referido don Francisco de Quevedo, pero necesita los medios oportunos para completar aquel árbol y descubrir su consanguinidad con tan famoso personaje. Esas son las palabras de Daniel de Quevedo Iglesias.

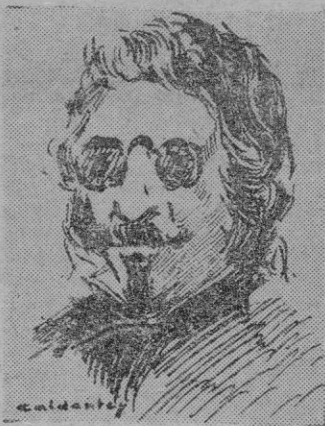
### BUSCA SU ENTRONQUE CON EL AUTOR DE "EL BUSCON"

Este hombre que pasa las horas de su vida entre el taller de zapatero y los dos bares que tiene en esta población de vez en cuando, lee y relea la vida de su antepasado y busca entre papeles y documentos su entronque con el príncipe de los satíricos españoles.

Es posible que don Francisco de Quevedo y Villegas viajara por estas tierras castellanas cuando con la Corte pasara a Valladolid; anteriormente en la Universidad vallisoletana había estudiado Teología, durante los cursos 1601-1605, según el archivo Universitario de aquella ciudad en el que figura su voto "Dan Frasco de Quevedo n. de Madrid, ávresis de Toledo barúrojo, cojo, Juro ser bato y tener tres cursos y ser br. (bachiller) artes por Alcalá también lido. artes por Alcalá". En 1662 también aparece el nombre de don Francisco Quevedo en una demanda promovida por el Doctor don Fernando de Miraval médico, reclamándole cincuenta y cuatro ducados por nueve días y dieciséis más de asistencia, hay providencia del Rector doctor Torre "Reitor y juez ordinario conservador apostólico y real del estudio y Universidad desta ciudad de Valladolid". Sobre las rentas del Obispado de Segovia por builas apostólicas tenía ciento cincuenta ducados de pensión anual, y aunque tenemos documentos de que siempre lo cobraron en su presentación, quizá viniera en alguna ocasión a visitar a sus familiares, entre ellos el Verdugo.

### OCHENTA Y SEIS QUI-VIDOS EN CUÉLLAR

Teniendo en cuenta que en el padrón de vecinos de Cuéllar existen ochenta y seis que llevan el apellido Quevedo, le preguntamos a Daniel como es el ei-



D. Francisco de Quevedo Villegas

ter) artes por Alcalá también lido. artes por Alcalá". En 1662 también aparece el nombre de don Francisco Quevedo en una demanda promovida por el Doctor don Fernando de Miraval médico, reclamándole cincuenta y cuatro ducados por nueve días y dieciséis más de asistencia, hay providencia del Rector doctor Torre "Reitor y juez ordinario conservador apostólico y real del estudio y Universidad desta ciudad de Valladolid". Sobre las rentas del Obispado de Segovia por builas apostólicas tenía ciento cincuenta ducados de pensión anual, y aunque tenemos documentos de que siempre lo cobraron en su presentación, quizá viniera en alguna ocasión a visitar a sus familiares, entre ellos el Verdugo.

### Por JOSE GALACHE ALVAREZ

único que puede considerarse único legítimo descendiente.

—Por mi desgracia quedé huérfano de padre a los dos años de edad y me recogió una tía llamada Luciana Quevedo y recuerdo que siendo yo niño me decía muchas veces: "Ay, hijo, si supieras de dónde vienes y quien eres, pero es muy difícil que lores aclarar eso". Entre estas mani estaciones y otras que oí un día en casa de un noble de este pueblo, me preocupé de preguntar e inquirir datos sobre ello, y

un día supe que aunque hay muchos Quevedos yo era el único descendiente legítimo de don Francisco de Quevedo y Villegas.

### EL SUPUESTO-ARBOLE GENEALOGICO DE QUEVEDO

Daniel, nos entrega un árbol genealógico que ha confeccionado con datos extraídos de, Registro Civil y del Archivo Parroquial de esta población: el padre de Daniel fue Marcelino Quevedo, casado en 1854 con Antonina Iglesias, hijo de Francisco de

## El filósofo

por M. RAMIS ALONSO

Continuaba don Antonio: «Buscar la verdad; ir tras de ella; jugar con palabras; darles sentido opuesto; correr hacia lucercitas; mirar de apagarlas, para encenderlas de nuevo, porque lo mio luce más y, sobre todo, es mio... parece ser la tarea de quienes se llaman filósofos.

—Créame, don Gabriel, estoy harto, hasta el fastidio, de ese quehacer que se imponen como muchachos desocupados, siempre prontos al grito y a la discusión.

—No exageres, Antonio. El filósofo busca la verdad. Tú lo has dicho. Y este solo hecho, demuestra que es hombre superior, muy por encima, o cuantos la desdennan.

—De acuerdo. Pero si la buscan, es que no la tienen. —Fíjate en que hablamos de la verdad. No de verdades. Y es muy difícil, si no es imposible, hacerse el hombre con ella desde el simple punto de vista humano.

La grandeza del filósofo está ahí. No se conforma con las cosas. Busca la Cosa.

—Hablemos con sinceridad y sin tapujos. ¿Quiere usted decir que el filósofo es el hombre que busca a Dios?

—Para mí es clarísimo, aunque el filósofo, o ciertos filósofos, niega a Dios. En su misma negación, lo busca.

—Yo creía, don Gabriel, que esto era propio de los teólogos y de los místicos.

—No. El teólogo habla de Dios, y el místico mira de unirse a Dios. Pero ambos lo poseen ya por conocimiento admitido. El filósofo, en cambio, se contenta con buscarlo consciente o inconscientemente. Dirá que su objeto es el ser, las cosas todas, el todo de las cosas o el universo. Pero, en el fondo, busca el fundamento de todo cuanto existe.

—Pues, si que están lejos de la verdad muchos de ellos.

—No lo creas así, Antonio. El filósofo procede por rodeos. Ha de hacerse con las cosas. Es su misión. Más aún; se hace con las ideas de las cosas. Con lo que han visto los hombres en ellas. Con este material trabaja el filósofo.

Las cosas, son cosa de Dios. Pero las ideas son cosa de los hombres. Y es con esto propio de los hombres, que ha de enfrentarse el filósofo. No es raro, por esto mismo, que parezcan estar muy lejos de Dios. No obstante, están en camino de Dios.

—Dispense, don Gabriel. Pero no entiendo bien esto.

—No te apures, y mira de atender. Tiende tu alma hacia la ocupación del filósofo.

El hombre corriente se encuentra con las cosas. Las mira se hace con ellas y las utiliza para un fin próximo y práctico. El filósofo, alarga la vista. En vez de buscar para qué son las cosas se pregunta que son ellas. Quiere saber del ser de las mismas.

No hablan las cosas, pero han hablado de ellas los hombres. Es decir, han tenido una visión de las mismas y la han expresado con palabras. Son las ideas.

En este momento aparece el filósofo. Se hace cargo de cómo han visto los hombres las cosas de este mundo. Las mira también él, y comprueba la exactitud o disconformidad de la propia visión con la ajena.

Con esto quiero decir que el filósofo se hace más con el espíritu del hombre, que con las cosas del hombre. Y comprueba aquí, Antonio, lo que parece una contradicción, y no lo es. Hemos dicho que las cosas, son cosa de Dios. Sin embargo, el hombre las toma como cosas suyas. El filósofo no. Las mira como cosas ajenas al hombre. Una cosa es el ser de las cosas, y muy otra el ser del hombre. El hombre se sirve de las cosas y el filósofo mira de que le sirvan a él en el conocimiento de la verdad. No se queda en ellas ni en su utilidad. Va subiendo más allá de las mismas, cogiéndolas al espíritu que ha depositado en ellas el hombre. De forma, que las ideas, a las que hemos llamado del hombre, ya no son propiamente cosas simplemente humana, porque van imbuidas del espíritu que Dios infundió al hombre, para que las trascendiera y se hiciera con el creador del universo.

Ibo a continuar el sacerdote, y fue llamado por su hermana.

Quevedo y Pantaleón Celvo, casados en 1817. En 1775 casaron Ignacio de Quevedo y Estefanía Pascual, padres del anterior; en 1732 José de Quevedo y Isabel Gómez habían contraído matrimonio, hijo de Francisco de Quevedo y María de Frutos, hijo a su vez de Francisco de Quevedo y de Ana Minguet. Aquí se pierde el linaje de Cuéllar y hay que ir a buscarlo en Reinosa, donde aparece Francisco López de Quevedo, hijo de Lope de Quevedo Alvarado y Juana García de Quevedo tercera mujer, que se bautiza el día 11 de abril de 1677; también el 23 de septiembre de 1672, aparece la fe de matrimonio entre Lope Quevedo de Alvarado, hijo legítimo de don Francisco de Quevedo, difunto, y de doña María de Villegas, con Juana García de Quevedo, hija legítima de don Francisco García de Quevedo y de doña Antonia de los Ríos Enriquez. En 15 de octubre de 1644, contrajeron matrimonio en el Santuario de Montescalros don Francisco de



Estatua de Quevedo en Madrid

Quevedo Bustamante, hijo legítimo de don Lope de Quevedo Bustamante y doña Angela de Caraso, su mujer, vecinos que fueron de Reinosa, con doña Ana María Morante de Lamadrid, hija de don Francisco Morante de Lamadrid y de doña Clara de Arnu y hasta aquí ha llegado la investigación de Daniel Quevedo.

Por otra parte y después de leer muchas veces la historia de la vida de don Francisco de Quevedo también ha llegado a confeccionar a la vista de varios documentos el árbol genealógico del satírico. Era abuelo de don Francisco, don Pedro Gómez de Quevedo y doña María de Villegas, quienes tuvieron dos hijos, Juan Gómez de Quevedo, que casó con doña María de Ceballos, de quien nació otro Juan Quevedo que casó con Mencía de la Vega. Asimismo éstos tuvieron otro hijo, también llamado Juan Quevedo, que casó con Luisa Bustamante. Aquí se relaciona junto al apellido Quevedo el Bustamante que también en el de Daniel se encuentra. El otro hijo de Pedro Gómez y María Villegas es Pedro Gómez de Quevedo, quien casó con María Santibañez, de cuyo matrimonio nacieron seis hijos, dos que fallecen en la primera edad y cuatro que quedan: don Francisco de Quevedo, el gran satírico, María, quien falleció, Felipa, quien ingresó en religión, Margarita, casada con Juan de Aldrete, cuyo segundo hijo, Pedro Aldrete y Carrillo, fue nombrado heredero testamentario por el escritor y la hija postuma de aquel matrimonio, a quien también se puso María. Don Francisco de Quevedo caso

con doña Esperanza de Mendoza, viuda, señora de Cetina, de quien no tuvo descendencia; no siendo afortunado en su matrimonio, aunque algunos autores aporten lo contrario.

### UNA CLAUSULA TESTAMENTARIA CLAVE

El padre de don Francisco de Quevedo, Pedro Gómez de Quevedo, en el testamento otorgado en 27 de noviembre de 1366 lea: "por vía de mejora de tercio y quinta a su hijo mayor una casa alta y baja, todo lo cual se ha de perpetuar disfrutándolo un solo poseedor. Es en esta cláusula condicional donde ha podido Daniel o sus antecesores ver la exclusión de los demás herederos?

En los dos testamentos con sus correspondientes codicilos, que otorgó don Francisco de Quevedo y Villegas, uno el día veintidós de abril y otro al diecinueve del mismo mes y año de 1645, al fundar un mayorazgo nombra por "primer sucesor en dicho mayorazgo a don Pedro Carrillo de Aldrete (hijo de su hermana Margarita)... y es su voluntad que el sucesor o sucesores que fueren en el dicho mayorazgo para siempre jamás sean obligados a llamarse con el nombre y apellidos de QUEVEDO Y VILLEGAS".

Muchos fueron los bienes que obtuvo don Francisco de Quevedo y Villegas, señor de Torre Abad, donde consumió varios pleitos, en 28 de abril de 1588 doña Catalina Lasso funda un censo a favor de Pedro de Quevedo, hermano mayor de don Francisco, y en 7 de enero de 1598 el rey otorga un privilegio a favor de los hijos de doña María de Santibañez, madre de don Francisco, consistente en 45.000 maravedises de juro y renta anual sobre las alcabalas de la ciudad de Sevilla.

¿Pero cómo entroncar a Daniel Quevedo Iglesias con don Francisco de Quevedo? ¿Fuerde ser cierto esa única y legítima descendencia? Descorramos la existencia de algún bastardo, no obstante no nos atrevamos a enjuiciar esta posibilidad, que incluso ha apuntado el presunto descendiente.

### QUEVEDESCA FIGURA DEL ÚLTIMO QUEVEDO

No sabemos en rigor científico lo que habrá de esta reivindicación que persigue Daniel de Quevedo Iglesias, únicamente sabemos que por las celdas de Cuéllar, un hombre bajo, como dicen las crónicas que era el satírico, rechoncho, con cabellera que en sus tiempos sería alborotada, calándose unas gafas de concha, con los pies quiza también un poco vueltos al andar, camina abrigando en su intinidad ser el único descendiente legítimo del príncipe de los satíricos españoles. Quizá no pueda demostrarlo, pero su presencia sí es totalmente quevedesca.

### ENCICLOPEDIA DEL DIBUJO

2.ª EDICION

por Vicente Navarro Catedrático de la Escuela de Artes y Oficios y Superior de Bellas Artes. APRENDA A DIBUJAR SIN MAESTRO! COMO LE ENSEÑARON A ESCRIBIR

ESTE LIBRO LE ENSEÑARA A DIBUJAR UN CURSO COMPLEJO QUE LE PERMITIRA DIBUJAR A LA PERFECCION FIGURAS, FLORES, ANIMALES, ARQUITECTURA, DECORACION, ETC. ETC.

¡USTED DOMINARA EL DIBUJO ARTISTICO, LINEAL, COMERCIAL, DECORATIVO, etc. etc.!

¡DOMINE LA PERSPECTIVA, LAS SOMBRAS, LA COMPOSICION!!

Gran tomo con infinidad de laminas explicativas, dibujos de orientacion, grabados y fotografias. Gráficos aslartorios, etc. etc. Encuadernado en tela y con sobrecubierta. Precio (franco envió): 98 Ptas.

Don ... calle ... población ... provincia ... desea le envíen a REEMBOLSO de 98 ptas. o a plazos de 110 ptas. (el primero de 50 ptas., y dos mensuales de 30 ptas.), franco portes. LA ENCICLOPEDIA DEL DIBUJO.

Táchese lo que no interesa. Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos.

Recorte, llene y envíe este cupón a: EDICIONES DE GASSO HNOS. — Via Layetana, 153. BARCELONA.

### EL KIP ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito siendo utilísimo su uso para todas las molestias del ESTÓMAGO INTESTINOS

VENTA EN FARMACIAS